大公報
星期版
總中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千二百四十三號
今日出紙三大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road,
Hong Kong
督印人費彝民

廣東軍民佈下天羅地網 全殲九股美蔣武裝特務

八股登陸台山等五縣 一股空降陽江山區 另一股不敢登陸惠陽逃至香港火頭盆島

【新華社北京二十九日電】中華人民共和國公安部公報：從一九六二年十月到十二月，我廣東沿海地區人民公安機關、人民解放軍邊防部隊、廣大民兵和人民羣衆密切配合，全部、乾淨、徹底地殲滅了從海上登陸和空投的九股美蔣武裝特務，粉碎了美帝國主義及其走狗蔣介石匪幫對大陸進行騷擾破壞的罪惡計劃，取得了對敵鬥爭的又一次重大勝利。

一九六二年十二月二十九日

這是美帝國主義和蔣介石匪幫繼續地派遣武裝特務竄擾大陸，是他們在今年夏天企圖竄犯大陸的軍事冒險破產之後，又一次新的冒險行動。他們妄想在我廣東沿海地區建立所謂「游擊走廊」，爲進一步實現竄犯大陸的軍事冒險創造條件。這個龐大的武裝特務竄擾大陸的計劃，是美蔣特務機關「中美聯合情報中心」和「國防部情報局」一起策劃的。計劃分別以「海威」、「頂超」爲代號。他們挑選和搜羅了一批職業特務、逃亡地主、富農、反革命分子，給以專門的特務訓練，從十月一日到十二月六日，先後分九股秘密由台灣高雄乘船出發，偷渡到我廣東沿海的海豐、惠陽、惠來、電白、台山五縣登陸。這九股武裝特務，除了潛入惠陽縣海面未敢登陸逃往香港火頭盆島的一股以外，其餘八股登陸後全部就殲。另在廣東省陽江縣山區空投的一股武裝特務，也被全部殲滅。

在戰鬥中，總計殲滅美蔣武裝特務一百七十二人，其中有七個司令、十四個副司令，一個隊長、二個副隊長，四個正副登陸指揮官。擊沉運送特務的機帆船三艘。繳獲一批美製無線電台、美製無後坐力砲、卡賓槍、短槍、各種子彈、炸藥、通訊密碼、密寫藥和偽造的人民幣、偽製的人民解放軍軍服，以及其他物資。

被殲特務計一百七十人 司令副司令就有廿一個

被殲滅的各股武裝特務的情況如下：

十月一日，執行「海威」計劃的武裝特務第五分隊，又稱「廣東省反共救國軍獨立第二縱隊」，全隊十四人，在海豐縣遮浪嶼偷渡登陸。司令劉賢、陳正光，副司令阮新民以下全部被殲。

十月七日，執行「海威」計劃的武裝特務第一分隊，又稱「廣東省反共救國軍獨立第三縱隊」，全隊十二人，在惠陽縣小星山偷渡登陸。司令謝渭水、黃秋生、李浩銘，電台台長楊輝鵬以下全部被殲。

十月八日，執行「海威」計劃的武裝特務第四分隊，又稱「廣東省反共救國軍獨立第一縱隊」，全隊十四人，在惠來縣神泉港偷渡登陸。司令郭民，副司令黎彬，電台台長張名以下全部被殲。

十月二十八日，執行「海威」計劃的武裝特務第三分隊和第七分隊，又稱「廣東省反共救國軍」獨立第五縱隊和獨立第六縱隊，兩隊共二十二人，在電白縣爵山公社下村同時偷渡登陸。第五縱隊司令周一敏，副司令王俊彥、陳榮基，第六縱隊司令黃如森，副司令黎寬，電台台長戴耀武，副司令黎、電台台長王忠武以下全部被殲。

十一月二日，執行「頂超」計劃的武裝特務「海組隊」，又稱「廣東省反共救國軍先鋒隊」，全隊三十三人，包括第一、第二、第三分隊和一個通訊分隊，在台山縣赤溪公社鮀鼻灣偷渡登陸。隊長張一柱，副隊長錢發、萬友信以下全部被殲。運送特務的機帆船一艘被擊沉。

十一月二十九日，執行「海威」計劃的武裝特務第六分隊，又稱「廣東省反共救國軍獨立第七縱隊」，以及負責指揮和運送登陸的特務，共三十五人，在台山縣荷包島偷渡登陸。司令朱文杰，副司令馬榮、陳惠芳，電台台長盧譽敏，登陸指揮官林雲祥，副指揮官張浩杉以下全部被殲。運送特務的機帆船一艘被擊沉。

十二月四日，美國中央情報局駐台灣的特務機構「海軍輔助通訊中心」（N.A.C.C.）派出的空降特務中校通訊組長李乃常、通訊情報局王作亭，潛派出的電台台長張志君，乘P2V型間諜飛機在陽江縣石灘山區跳傘竄陸，被我全部殲滅。同時空投的武器、彈藥和物資被我全部繳獲。

十二月六日，蔣匪「情報局」「長風部隊」訓練的武裝特務「廣東省反共救國軍獨立第二十三縱隊」，以及負責指揮和運送登陸的特務，共三十九人，在惠陽縣前營澳登陸。司令汪克昌，副司令王帽，電台台長孫恭宗，登陸指揮官顏寬帶，副指揮官鄭昭元以下全部被殲。運送特務的機帆船一艘被擊沉。

在這一時期，美帝國主義和蔣介石匪幫還加緊對我廣東沿海的爆炸破壞。今年八月間，他們在由香港、澳門進入我深圳和拱北的旅客行李中，安放烈性炸藥和定時炸彈，製造了殺害港澳同胞和祖國同胞多人的血腥事件。最近以來，美蔣特務機關又將大批爆破器材由台灣運到香港和澳門，妄圖在廣東地區製造一個所謂「破壞高潮」。潛入我廣東地區陰謀進行爆炸破壞的美蔣特務，已經被我廣東省公安機關相繼捕獲，他們攜帶的炸藥和其他爆破器材全部被我繳獲。

被捕美蔣特務供稱 最近大批爆破器材抵港 妄圖在粵大搞破壞高潮

潛入廣東地區陰謀進行爆破的特務已相繼落網

陳誠不打自招

說繼續訓練登陸特務

【合衆國際社台北二十九日電】陳誠今天說，「已經」訓練游擊隊潛入大陸「反攻大陸」。他在「立法院」說，現政府還在訓練「一種特種部隊」。他說，「政府一直的政策是在大陸發展一支反共游擊部隊，以及扶助大陸的反共組織」。

村村設崗處處放哨 美蔣特務無處安身

在這次殲滅美蔣武裝特務的鬥爭中，我廣東沿海地區的人民公安機關、人民解放軍邊防部隊、人民公安部隊、廣大民兵和人民羣衆，表現了高度的革命警惕性和英勇戰鬥的精神，特別是民兵和人民羣衆，在搜捕特務的時候，發揮了巨大的作用。他們一發現偷渡登陸特務的蹤跡，立即報告我當地公安機關和邊防部隊，並且男女老幼一齊出動，村村設崗，處處放哨，使特務們完全陷入天羅地網，喪魂失魄，無處躲藏，迅即就殲。有些偷渡登陸後僅僅三五個小時，就被我當地民兵和人民羣衆全部殲滅。這一切事實充分顯示了，我國人民的偉大團結和人民民主專政的強大威力。在這個偉大的力量面前，美帝國主義及其走狗蔣介石匪幫的任何竄擾和破壞陰謀，都是注定要徹底失敗的。

美帝國主義及其走狗蔣介石匪幫，雖然遭到一次又一次的失敗，他們是不會甘心的，他們還會繼續搗亂。全國人民團結保持高度警惕，進一步加強人民民主專政，加強海防、邊防。如果敵人膽敢再冒險竄犯，我們就像撲滅火一樣，把來犯的敵人全部、徹底、乾淨消滅，不使一個漏網。

荒島上甕中捉鼈

這裏報道的是幾個地方的民兵和人民羣衆殲滅美蔣武裝特務的經過情況。

十月七日天剛破曉，惠陽縣港口公社的一艘漁船駛向小星山島南面的海面打魚，忽然發現遠處漂着一個黑色物體。漁民們警惕性很高，馬上放下一隻小舢板，由杜凋來等四人划着前去查看，發現原來是一隻放了汽的半浮半沉的橡皮艇，附近海面上還漂着五枝槳和一顆子彈。杜凋來立刻想到：可能是蔣匪特務來了。而且從艇上的五枝槳數來，特務還不止一個人。他又根據潮流和風向判定，橡皮艇漂流的位置，判定敵人可能爬上了附近的一個無人荒島——小星山島。情況初步分析判定後，杜凋來等立即掉轉漁船駛回港口，向港口公社、公社民兵連和當地公安機關報告。

惠陽縣港口公社民兵連得到杜凋來的報告，馬上緊急集合。副營長黃領明、指導員張開南都是民兵，他們正在搬運碼頭工作，聽到緊急集合的命令，就馬上停止工作，飛奔到民兵連部報到。搬運工人李杜等也放下正在搬運的貨物，跑步前去集合。不久，來自各行各業的民兵就集中到了連部。這些民兵的一部分在港口擔任警戒，準備將捕特務登陸時迎頭痛擊；另外二十一名民兵和三名人民武裝警察，由四名幹部帶領，乘坐兩艘機動漁船，由杜凋來引航，從港口急駛小星山島搜捕敵人。

他們在小星山島登陸後，分三路搜索。有一路負責搜索海島的山腳地帶，他們英勇向前搜捕埋伏在亂草叢中的特務，開始了戰鬥。另一路民兵由人民武裝警察助理員謝喜祥和民兵班長李灶率領，搶佔小星山島的制高點。他們聽見山下激烈的槍聲，就撲向槍聲處，在半山腰打死了遇到的第一個武裝特務，又在一個山窩裏發現了第二個武裝特務。這個特務一見民兵嚇得連忙跪下，乖乖舉手投降，沿途供出了原來他是這股武裝特務的「少校通訊組長」周俊輝。接着，他們又和六個正要搶佔山頭的敵人迎面相遇。那些特務工人莫德明等發起猛烈射擊，這六個特務被追退到一個山窩裏躲藏。陳蔭祥、李灶部署了火力，封鎖了這個山窩，並向敵人喊話：「你們被包圍了，趕快投降！」這六個武裝特務無路可逃，只好舉手投降。

這一路民兵走下山坡和其他兩路民兵會合，經過對捕獲的特務進行現場審訊，瞭解到還有四個特務沒有抓到。他們就在島上繼續搜索。當晚，海軍派來了艦艇，封鎖了海面。人民解放軍邊防部隊、公安部隊、地方幹部和民兵，也趕到助戰。第二天天亮，在全島進行了大搜索，終於把特務全部捉住。

綠豆嶺水洩不通

在這以後不久，十月二十八日拂曉，又有兩股蔣匪武裝特務在廣東省西部電白縣海面登陸。這兩股武裝特務共二十二人，帶着三十五支長短槍、二千多發子彈以及烈性炸藥等，偷偷在電白縣爵山公社下村海灘登陸。他們剛上岸就被漁民和民兵發覺，漁民和民兵馬上捷報公社民兵和附近的民兵緊急集合起來，公社民兵立即將海灘附近的交通要道和海面封鎖起來。並且佔領了控制海面的前哨制高點。附近各村男女老少也都趕來，他們拿着木棍、魚叉、禾鐮等等，四處搜捕敵人。

天明以後，民兵陳金品發現鄉間的綠豆嶺上有兩個人鬼鬼祟祟地在一塊石頭上探頭向他所在的爵山公社拱拔大嶺的包。陳金品立刻向他所在的包… 陳金品一起，他們一起步行登上綠豆嶺。二十二歲的共青團員、女支部書記楊麗蓮帶着幾個民兵與民兵班長林亞妙、李灶等一把禾文也跟着上了山。不久，民兵營長楊大德也帶領民兵們趕來。他們首先和兩個放哨的敵人遭遇，楊大德高聲喝令敵人投降，兩個特務在威武的民兵面前嚇得渾身哆嗦，乖乖地繳槍投降了。藏在附近的另一個特務正想逃跑，被民兵發現。一個民兵赤手空拳地撲上去，緊緊卡住特務的脖子，從他身上搜出一支手槍和一枚手榴彈。這時，民兵們從他身上搜出的民兵越來越多，當他們發現第四個特務的時候，閃現出來的民兵就隨後包圍，這個九倍特務來到這個敵人的身後，出身的民兵楊銻九俏悄地擒到這個敵人的身後，猛然撲向前，一手搶過敵人的駁殼槍，一把抓住猛力一擊，把這個特務打倒後活捉了。在繼續搜捕的過程中，民兵們又活捉了四個特務。（下轉第二版）

（下轉第二版）

插翅難逃

——廣東沿海人民全殲美蔣武裝特務記實

新華社記者

廣東五縣慶功大會 二千多人受到嘉獎

【新華社廣州二十九日電】廣東省人民委員會和中國人民解放軍廣東省軍區，最近獎勵和表揚了在圍殲偷渡登陸的美蔣武裝特務的戰鬥中，爲祖國立下功勞的民兵和人民羣衆。

廣東省人民委員會和廣東省軍區最近分別在海豐、惠陽、惠來、電白、台山等五個縣的縣城，隆重舉行了有全縣各人民公社社員代表和民兵代表參加的祝捷慶功表模大會。廣東省副省長林錦鴻、中國人民解放軍廣東省軍區副司令員部國等代表廣東省人民委員會和中國人民解放軍廣東省軍區出席了這些縣的祝捷慶功表模大會，並且向受獎的民兵和人民羣衆頒發獎狀、獎品。卸獎受到各種獎勵和表揚的民兵和人民羣衆共有二千多人，其中記一等功得一等獎的有四十四人，記二等功得二等獎的有七十人，記三等功得三等獎的有二百四十四人，得到其他獎勵的有一千多人，七十七個單位得到集體功。

中古友協成立

【中國新聞社北京二十九日電】中國古巴友好協會今天下午在北京市郊區成立。這個團體的名稱是中古友好人民公社，是由北京市郊區中古友好人民公社人民公社同首都各界人民團體發起組織的。這個組織的宗旨是：支持古巴人民反對美帝國主義侵略和爲進行社會主義建設的英勇鬥爭，增進中國和古巴人民之間的友好關係，促進中國和古巴人民之間的文化、經濟交流。

今天集會，通過章程，選出理事。新選的理事會推選了郭沫若、王照華（？）、朱德之、廖承志、劉志堅、林默涵、馮其（？）等爲會長、副會長。並討論了關於籌備慶祝古巴革命勝利四周年的活動計劃。

北京市郊區的人民公社的社員們今天隆重集會，熱烈慶祝公社的命名，並慶祝古巴革命勝利四周年。

印仍殘酷迫害華僑 中國注視印度陰謀

孟買警察局二十七日又捕華僑七人

【中國新聞社北京二十九日電】據法新社二十七日報道的消息說，孟買警察局宣佈，他們二十七日根據外僑拘留法，逮捕了在孟買的七個中國僑民，其中包括兩位教師和一位牙科醫生。

【新華社北京二十八日電】中國外交部新聞司發言人今天就印度外交部發言人在十二月十九日指印度政府殘酷迫害華僑和進行所謂審查活動一事發表談話，全文如下：

印度政府悉意迫害旅印和平守法華僑，把他們大批拘捕並關入集中營，印度外交部發言人竟然把這種野蠻行爲說成是「中國人大規模入侵時根據外國人法採取的保安措施」的適當的措施，又說對華僑的待遇「符合日內瓦公約規定」，這種說法是荒謬的。大家知道，在日內瓦公約的基本精神是，在兩國處於交戰狀態、斷絕了外交關係的情況下，交戰國的一方有義務本着人道主義的精神對待另一方的僑民，保護他們人身和財產的安全，而不得對他們虐待，更不能對他們進行侮辱。現在，中印兩國還處於外交關係，印度方面採取的主動措施停止下來，但是，印度政府卻在這時把數以千計的華僑，包括男女老幼，投入了集中營，許多華僑因受不了虐待和摧殘致死。印度政府的這些所作所爲完全是赤裸裸的恐怖行爲，根本談不上符合日內瓦公約。印度方面所謂「保安措施」，只是對中國人的一種藉口。難道中國政府爲停止衝突而採取的主動措施與印度政府大規模迫害華僑的「理由」嗎？印度方面所謂的「理由」，絕對掩飾不了它違反國際法準則、摧殘華僑的罪行。

印度外交部一方面口頭上說要採取措施，使在印華僑可以自由離境，但同時又拒絕中國政府派船接運華僑的要求，印度政府爲接運華僑進行所謂「調查」，實際上是在無限期拘禁華僑，進行審查活動的陰謀。印度政府最近又在德里和其他城市大肆散佈所謂「中國間諜」的消息，並以此來誣陷華僑，加緊對華僑的迫害。印度外交部已經在進一步推行對華僑的「調查」活動。中國政府對這種無理的迫害，再次提出嚴正抗議，並且要求印度政府立即停止迫害華僑的一切非法行動。

印駐華大使館成蔣幫傳聲筒 印在北京散發蔣特「決議」

中國昨提出最強烈抗議

嚴重警告：絕不容許此類事件再發生

【中國新聞社北京二十九日電】中華人民共和國外交部在十二月二十九日交給印度駐華大使館一項照會，對印度駐華大使館在它的公報上刊登在印度的蔣幫特務分子盜用華僑名義捏造出來的反華「決議」一事提出最強烈的抗議。

照會說，「印度駐華大使館公報」（印度新聞）一九六二年第二十二期和二十四期特刊先後刊登了所謂「旅印華僑協會」公然叫囂反對中國政府，鼓吹所謂「一國兩個中國」，揚言聯合印度同中國作戰的三個「決議」。這些「決議」都是印度政府庇護下的蔣幫特務分子盜用華僑名義搞出來的。例如在一九五九年十二月十日所謂「決議」上署名的印度日報的蔣幫頭目以及梅光……

照會指出，「中國駐印度大使館在一九五九年和一九六〇年曾就印度政府縱容蔣幫分子組織反對中華人民共和國的活動，向印度政府提出過抗議。中國人民的政治組織和學校都就是印度加爾各答市的蔣幫分子和蔣幫分子控制的學校。」

照會指出，「中國政府和中國人民一貫尊重中印兩國仍保持着外交關係，印度政府是知道的。中國政府是反對印度政府縱容蔣幫特務分子，不能容許印度政府公然允許這些蔣幫特務分子和他們把持的中國人民所瞭解的」……

邦交仍在 竟無忌憚

照會指出，「印度駐華大使館在它的公報上，刊登這個『決議』一事，完全是非法的，公開的反華、反中國的行爲。中國政府向印度政府提出最強烈的抗議，並且嚴重警告印度駐華大使館，中國政府絕對不容許此類事件再發生。」

印度政府 違背諾言

照會說，「這還須指出，印度駐華大使館公報刊登上述蔣幫特務分子的所謂『決議』，是嚴重違反印度政府關於不在使館公報中刊登政府官方文件以外的批評駐在國政府的諾言的。」上述蔣幫特務分子的所謂「決議」，並不是印度政府的官方材料，甚至根本不是印度材料。印度駐華大使館的公報一貫刊登印度政府和印度新聞公報以外的新聞，蓄意利用印度駐華大使館的新聞公報爲蔣幫特務分子的宣傳工具嗎？」

照會最後說，「印度駐華大使館公報除了刊載上述材料以外，最近又刊登了印度政府文件以外的、顯然別有用心的其他材料，例如印度政府新聞處的宣傳資料，和美帝國主義的新聞機構「合衆國際社」、「美聯社」等的誹謗中國的報道。這些報道公然攻擊中國政府，是對中國政府的一種挑釁。中國政府嚴厲限制中國駐印度使館的公報只刊登本國政府的文件，而印度政府卻在印度駐華大使館公報上大量刊登反華材料，中國政府認爲這是絕對不能容許的。外交部要求印度政府立即停止這種做法」。

京滬穗喜氣洋洋 滿懷信心迎新年

【本報訊】北京、上海、廣州、天津的人民一片喜氣洋洋，滿懷信心地迎接新年。北京、上海、廣州許多商業和工礦企業職工，一方面積極準備完成全年生產計劃的喜訊；一方面積極籌劃節日的文娛活動。在新年期間，將演出各種節目。廣東粵劇團在新年期間，將在廣州市演出大型古裝戲《……》，上演歌頌太平天國女英雄洪宣嬌的粵劇，內容是描寫廣州市英雄洗夫人的事跡。

劉詩昆：我的賀年片

劉詩昆

一九六三年元旦就要降臨了。當此新年將臨之際，不由不使我念起不久前曾熱情地接待過我們，並對我們的演出給以熱烈歡迎和極大鼓勵的港九愛國同胞們。我願意藉這張報紙的一點版面，向港九同胞們拜年祝賀，祝港九同胞們新年快樂！

我們前不久赴港演出之所以取得很大的成功，之所以受到如此熱烈的歡迎，如此盛情的接待，如此細緻的關懷，如此熱誠的鼓勵，一方面自然是港九同胞對於健康的藝術存有真實情感；但另一方面，卻也不能不說到，這也是因爲港九同胞對於我們偉大祖國有着深厚感情。關於這一點，我很同意香港「大公報」社長費彝民先生在他的「歡迎和惜別」一文中所說的：「本來，港九同胞以及許多國際朋友早已有了一種習慣了的看法：只要是來自祖國的藝術團，不問是什麼劇種，什麼節目，一定精采，一定出類拔萃。」一定令人感到精彩的演出，因此，千千萬萬的港九同胞，對於這次音樂團的演出，也早有了同樣的期待。熱烈盼待，而緊張「搶飛」。（見香港「大公報」一九六二年九月十五日）理解了這樣一種感情，我們也就不難理解爲什麼當我們演出完畢，從音樂廳乘車返回住所的時候，雖然已是夜靜人稀，但卻經常會有熱心聽衆從戲院跑步奔向輪渡碼頭，趕上我們的汽車，趁汽車候船之暇，讓我們在說明書或節目單上簽一個名後才滿意地離去。許多港九同胞把我們演出的成功，看做爲一件大喜事。港九同胞這種偉大的愛國精神，使我深深地敬佩與感動。

離別香港已經整整三個月了，不少港九同胞和在那裏結識的朋友，都很想知道我近來的工作和生活情況。我很感謝大家的關懷。在港演出結束後，我們又先後在廣州、澳門、上海、北京等各城市演出多場，前後又休息了一些時候，現在，我的日常工作就是練習、演奏與教學。這三項，其中，練習、演奏是主要的，而教學任務卻較輕。在一個相當長的時期內，只教兩名學生。這樣既能發揮自己在教學方面的微薄力量，又能使自己有充裕的時間和精力，來加強鑽研、磨練，從而不斷地提高自己的演奏藝術。從事演奏活動和教學，都是愉快的。可以預料，多少年之後，祖國的藝苑將更加繁榮，在這百花盛開的大花園中充當一名花匠，感到莫大的安慰。目前我自已的藝術尚屬幼稚，希望多少年之後，有更多的聽衆能夠通過我們的演奏，而瞥見祖國新貌之一二。自然，由於自已年輕與不足，現在做出的成績來，還需要不斷努力更大的成就，才能「更上一層樓」。我相信這也正是港九同胞對於我的殷切期望。

時代在飛速前進，祖國在飛速前進，一九六二年即將過去，新的一年即將開始。在過去的一年中，祖國又出現了多少新的變化，在新的一年中，祖國又將要產生多少新的事物！在這新年到來之時，讓我們共同歡呼祖國的進步吧！

再一次祝港九同胞們新年快樂！

劉詩昆夫人葉向真

（劉詩昆於上月新婚，葉向真是葉劍英元帥之女）

飛機大砲助攻下 加丹加首府被佔

駐剛果兩萬聯合國軍幾全部進駐加省

冲伯去向不明 美軍火將大量運剛果

【美聯社利奧波德維爾二十九日電】據今天傳到這裏美大使館的消息說，伊利沙伯維爾的槍砲聲，幾乎全部停止了，聯合國軍正沿鐵路推進加丹加心臟銅礦地帶。

同時，比利時大使館說，聯合礦業公司已在撤退在該地的比利時平民。

據外交人士說，今天下午當地時間二時從伊利沙伯維爾到達的消息說，該城只有零星槍聲，看來這個城市已經在聯合國軍手中。

據觀察人士估計，聯合國在剛果的一萬九千人，目前幾乎全部都調進加丹加。

聯合國軍發言人說，今天聯合國空軍噴氣戰鬥機向在柯爾維茲冲伯的主要空軍基地進行掃蕩攻擊，毀壞在地面的飛機三架，倉庫和油罐也在燃燒中。

冲伯現在什麼地方，仍是一個謎。聯合國軍宣佈，冲伯已離開伊利沙伯維爾「總統府」，去向不明。聯合國軍二十八日晚攻入加丹加後，有關「總統府」消息，冲伯已逃出。

又據布魯塞爾傳出消息，布魯塞爾收聽到自由加丹加電台廣播加丹加政府公報，說冲伯在伊利沙伯維爾郊外指揮加丹加人作戰。

【美聯社華盛頓二十九日電】預料美國即將宣布，美國將以更多的軍事裝備供聯合國軍在剛果作戰。

權威的華盛頓人士今天說，這項公報可能在一週內發表，提供聯合國軍需要的最重要的東西是十架戰鬥機，為了給予聯合國軍地面部隊的掩護以及擊退加丹加空軍的突然來襲，戰鬥機是需要的。據估計加丹加空軍大約有二十架各種類型的飛機。

聯合國空軍的印度司令官已開列出急需物資清單，這清單已交給美國實地調查代表團團長L·W·杜魯門中將。

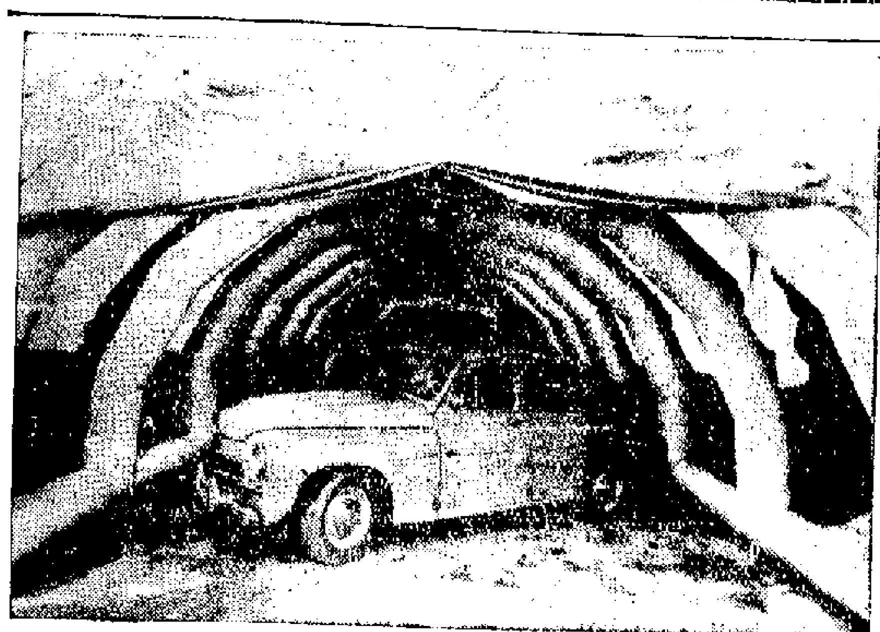
英政府促剛果停火 說聯合國在剛果用武無益

【英聯社倫敦二十九日電】英國外交部今天發表聲明，主張聯合國軍與加丹加軍立即停火，並警告說，以武力施行對剛果政治解決的企圖是無益的。聲明說，英國駐聯合國總部代表狄恩已奉令要求聯合國秘書長吳丹設法使冲伯談判解決分裂問題的要求。

聲明說，首先須要立即停火。又說「英國政府曾經一再使吳丹知道，試用以武力施行對剛果政治解決是無益的事情。」

比利時宣佈加丹加撤僑

【路透社布魯塞爾二十九日電】比利時外長史巴克今天在這裏說，他已下令將比利時僑民撤出加丹加。史巴克說，他和伊利沙伯維爾比利時領事館已失去無線電聯絡。



塑料車房吹氣立成 捷克使用塑料製造活動汽車房，省料便宜。這種車房的主要結構——支柱是一個圓拱形的氣柱，可以根據大小需要。使用時，在適當的地方將支柱打好氣，把塑料布蓋在上面即可。移動時把塑料布拆下，支柱裏的氣放掉就可以搬走。這是一座塑料汽車房。

廣州增加內河客船班次

春節還鄉客請注意

下月十六日起預售各線客票

【本報廣州專訊】廣州至三埠、江門、石岐和肇慶等大部分內河客船，將於春節期間增加班次，並預售客票。

自一九六三年一月十六日起，在大沙頭碼頭預售自一月十六日至廿五日由廣州至三埠、江門、石岐、肇慶、東莞、太平、觀埠、容奇、梧州、惠州等航線客票；在西堤四十一號碼頭預售自一月十六日至廿五日由廣州至小欖、四會、清遠、市橋、大良、萬頃沙等短途航線客票。至於大石、奧水、新洲、官橋、赤坭、石岡、松崗等短途航線，則自一月廿四日起預售三天內的客票，售票地點仍在西堤四十一號碼頭。汕頭和澳門等沿海航線的售票地點，春節期間改在新堤一百八十八號。

春節期間各內河航線客船班次如下：

廣州至三埠線（單程，以下同）：一月十七日起至廿五日止，每天增至三班或五班。

廣州至江門線：一月廿日起至廿五日止，每天增至四班或五班。

廣州至石岐線：一月十九日起至廿五日止，每天增至兩班。

廣州至肇慶線：一月廿日起至廿五日止，每天增至兩班。

廣州至東莞線：一月廿日起至廿五日止，每天增至兩班。

廣州至太平線：一月廿二日起至廿五日止，每天增至兩班。

廣州至三洲線：一月十九日起至廿五日止，每天增至兩班。

廣州至觀埠線：一月廿日起至廿五日止，每天增至兩班。

廣州至西樵線：一月廿二日起至廿五日止，由每兩天一班改每天一班。

廣州至大石等短途航線，由一月廿五日起至卅日止，每天均增加班次，計大石線增至十二班，官塘線四班，赤坭線三班，石潭線兩班，奧水線九班，新洲線五班，松崗線五班。至於清遠、梧州線在春節期間仍為每天各開一班，四會、市橋、容奇、石灣、梧州、沖鶴、小欖和企石等線，仍為每天各開一班。

卅萬人放下工具 馬種植工人罷工

聲明支持鐵路工人罷工

【美聯社吉隆坡二十九日電】約三十萬名的種植工人，今天放下工具以支持一萬四千名鐵路工人罷工。鐵路工人罷工已使馬來亞的鐵路交通癱瘓了七天之久。

種植工人的罷工，是有力的表示：工會團結一致，作為鐵路工人要求的後盾。馬來亞貿易工會委員會也支持這次罷工。貿易工會委員會屬下有八十個工會，擁有四十萬名會員。公共事業及文員職工會已號召它的七十個工會支部作為期一天的罷工。

寒流襲擊英國 泰晤士河冰封

【法新社倫敦二十九日電】寒流襲擊英國，泰晤士河開始結冰，這是一九四七年以來的第一次。泰晤士河在溫莎一段的河面完全結冰。英國各地氣溫今天已降到攝氏零下六度，最低在沙倫的米爾登霍爾，在零下十三度。

紐約新年無報紙

楊若

紐約市今年已經過了一個「無報聖誕」；看樣子，還要過一個「無報新年」。

從本月八日起，紐約排字工人第六支部舉行罷工，紐約四家報紙無法出版；[illegible]

因加薪不遂而罷工

[illegible]

資方也利用這工潮

[illegible]

百貨公司櫥窗登新聞

[illegible]

何時復工尚難預料

[illegible]

美軍「掃蕩」南越百姓 南越美軍最近在南越瘋狂發動所謂「掃蕩」，並未遭遇到「越共」，卻從溝中抓到一個嚇得發抖的小女孩。（美聯社無線電傳真照片）

珠江三角洲電排網 四期工程陸續動工

完成後廿三縣均用電排灌農田

【中國新聞社廣州二十九日電】珠江三角洲電力排灌網第四期工程今冬陸續動工。[illegible]

大批直升機登陸艇支援 南越軍新攻勢撲空

事先獲情報說大量游擊隊出現

【法新社南越西貢二十九日電】[illegible]

聯軍竟砲轟醫院 冲伯住宅被炸毀

【法新社布拉柴維爾二十九日電】[illegible]

法國出現紅色冰河

【美聯社法國拉羅舍爾二十九日電】[illegible]

一周綴語

·李源·

新年三忙 忙得有勁 齊心合力 爭取豐收

這一週，聖誕剛過，新年在望，全中國人主要忙着的，大概有這幾件事。[illegible]

一條邊界兩樣心事 有人歡笑有人憤怒

中國和巴基斯坦簽訂了邊界協定。[illegible]

美在朝鮮搞[illegible] 想要日本來換崗

[illegible]

「朋友」之間有紛爭 自己國內也不平安

[illegible]

來一個殲滅一個 來兩個殲滅一雙

[illegible]

插翅難逃

廣東沿海人民全殲美蔣武裝特務記實

幻想成泡影

[illegible]

「光祥司令」的下場

[illegible]

（上接第一版）

[illegible]

耗資三千萬元 日皇決建新宮

【共同社東京二十八日電】[illegible]

本港工業危機有待打破
家庭主婦買港貨 亦即是支持廠商
龍炳棠夫人盼主婦們多買港貨

工展會爲呼籲樂用港貨起見，昨（廿九）日特請中國婦女會主席龍炳棠夫人在會場播講「家庭主婦人人多購港貨」一稿：

「對於本港工業，本人向來非常關心，因爲它是本港的經濟命脈，關係本港居民生活甚爲重要，所以，每一屆工展，我無論如何繁忙，都要去參觀，欣賞各種製品及設計。以我多年來所得的印象，工展會內的攤位設計，各項宣揚製品的節目，一年比一年進步，各廠商的出品，更日見精良，所以銷場已由少數地區而普及於全世界，各地外商與僑胞團體，從年一到工展開期間，都不遠千里而來。

「本屆工展，可謂洋洋大觀，場面廣闊，陳設新穎，遊客踴躍，人數創出新紀錄，而新製品更工精質美，不特可媲美舶來，且有過之。

「但是本港工業正在花好月圓的時候，却有被陰霾籠罩的跡象，目前面臨危機，歐美近年對本港工業出品不斷限制輸入，而外來的製品又大量向本港及各地傾銷，與港貨爭市場。凡此種種壓力，本港已覺非常吃力，另一方面，如果英國加入歐洲共同市場，港貨得不到優待地位或適當的照顧，本港工業所受的打擊，就會更大。現在本港各廠商，爲自救圖存之計，經已加緊團結，以期打破危關，但是必須有我們全港居民作後盾，他們的力量才會強大，才足以將滿天陰霾吹散。所以，我希望各界，特別是家庭主婦，多多購買本港貨，大家給與本港工業以最大力的支持。」

鋁質的印花圓方盤
可作茶盤盛物或其他用途

港製鋁質器皿品種相當多，品質也不錯。今年鼎大華鋁金屬廠更製成印花圓盤和印花企身方盤，這種印花鋁盤當然更別緻了。

印花鋁質盤，既可以作茶盤或盛水杯，又可以盛糖果、生果或其他的東西，它具備鋁製品的容易洗滌、不會打破和耐用等優點。通常見到的鋁製器皿，多是素身的，有時也染上顏色，這種印花盤顏色一樣是潔白，但有花紋，精緻的圖案用多了，有龍有鳳，有花紋，將來像沙玻璃上的花紋一樣，有花鳥蟲魚，江水風帆，用途可以各適其適。還有一種，圖案是刻上去的，不深不淺，不會褪色。如果客廳裏陳設這種鋁質茶盤，當然比素身的更加醒目了。因此，印花鋁質盤在本屆工展會中，被評爲改良品。除此以外，該廠製造的角形啫喱模和魚型啫喱模，形狀都比較新奇，亦被評爲改良品。

鼎大華鋁廠的鋁胎，當然由該廠製成，就是從鋁礦渣到製成品也均由自己廠內製造。它的鋁片不但可供自己製造器皿應用，而且可以售給別的工廠做外銷。該廠製造的瓦坑鋁片，既可供始嶋用，也可修用。（榮）

三項比賽獎品 下月四日頒發

工展會尚有五天便告閉幕，本屆大會舉辦攤位比賽、新出品、改良品及攤位設計比賽，頒獎禮定於一九六三年一月四日下午六時舉行，由工商管理處長何禮文主持，大會名譽會長余道之、徐季良、朱蔭長人員……

數入坊入日昨
21728

工展歌唱大會
今晚七時開始

工展會大會今日下午七時至九時在工展會大展場舉行歌唱大會，由紅伶李寶瑩、陳好逑、南紅、關月兒、陳皮梅、張寶珊、陳綺紅、陳寶珠、江雪紅、周冠林、鄧碧雲……等少新聲獻唱。

玩具人造衛星 今午當衆表演

又：工展會工業性節表演，今日下午二時至四時由中元塑膠廠在工展會大禮台表演該廠新出品的玩具「人造衛星」。該玩具爲一圓形塑軌道，軌道上有一柄，中間有一球，玩時用手持柄旋轉，球在軌道上循環旋轉，如人造衛星在軌道上運行一樣。據該廠負責人指出，此種玩具可令玩者運動身體，頗佳風多。

振生五金廠攤位
多種新貨受歡迎

振生五金廠在本港最先以鋁膠及鋁膠器來混合鋼成物品，計有仕女平安、花紙花罐等類凡數百種，顏色瑰麗，用途廣泛，自出品以來，衛品遍銷歐美及東南亞各地，本館次之。該廠組織頗具規模，附有特種設備……

工展特刊

第廿七回 阿伯遊工展 名流怕從實

貪充唐經理那一餐，以爲工展已近尾聲，今日唔去遊都冇乜所謂矣。點知有個新加坡之商界名流來港，我少不免招待一下，佢飯後堅持要去工展一遊，以廣見識。在這情形之下，我當然只有盡地主之誼，陪佢到工展去。於是這一天之時間，又只得在工展中打發過去。

這位新加坡大班問我曰：「阿伯，你到底識唔識路者？你地忙人，未必有空遊工展，大概工展變成邊處都唔知也。」

我曰：「你猜錯矣。工展開咗三十三日，我就遊咗三十三日，一日都冇少。爲咗捧廠商會各位老友之場，我寧願生意唔做，都要來也。」

佢話既然如此，廠商會應該話我一個勳章。我曰：「如果佢的送畀我，我亦不客氣。」講吓講吓，汽車已經開到工展會。

進場後，這位新加坡大亨對那輝煌之裝飾、宏偉之氣魄，讚不絕口。佢話新加坡冇舉行工展，實係缺憾，比香港不如云。

我以香港居民之身份，爲組代表，應時只得代表廠商向佢道謝……

有代表爲鋁器香幾句客氣話，曰：「請多多指教！」香港廠商向新加坡請教之處亦正多也！

欲罷不能 有苦難言

大家謙虛一番，我介紹佢去見蔡董事、尹董事和幾位廠商會首腦，大家談笑甚歡。然後我又帶佢去攤位參觀……

阿伯，你今日又來？你日日來工展，遊足三十三日，豈不厭乎？」

我只有一笑，曰：「咪講咁多，我介紹你認識一位新加坡大財主！」

唐尼與那位新加坡大亨握手一番，立刻就話即請佢食晚飯，我曰：「唐經理，你咁慷慨，我並不反對。只是你要可憐可憐我之肚皮。」

本來，我已經幾乎晚晚都有應酬，繼續不斷而工展開幕後，我又多咗不少應酬，一晚要走幾個地方，你叫一個可否實際情理，待我將來有飯食時才去吧。」

唐尼明知我在開玩笑，當然不肯放過。我細算一下，今晚除咗兩處結婚酒、一處生日酒，三處滿月酒會必須去過之外，現在還要加上這一席洗塵酒，我阿伯實屬一個橡皮肚先至應付得了。

那位新加坡朋友對工展中每一個攤位之裝飾設計，以至各個攤位之商品，都覺得心欣賞，稱讚不已。但曰：「香港的廠家咁能幹，經營得咁好，我地新加坡佩服到極都有之。」

香港工展會辦會一年比一年熱鬧也。

那位新加坡朋友在遊完工展之時，都有所感，曰：「我想同幾位廠商朋友吓，幫手一的貨。」

我曰：「當然好，我幫你介紹，如何？」

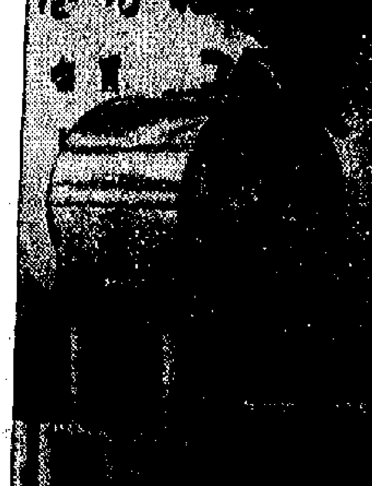
佢當然非常高興，曰：「阿伯，你可否代我約幾位廠商朋友？我添晚就在香港仔請客，敬各位一杯。」

又是請客？我的天！這分明是跟自己之肚皮過唔去耳。但爲咗工展，也只好勉強奉陪一餐。

蘭香室咖啡靚 即買即炒即磨

「即買即磨」，是蘭香室咖啡之特色，其贈也，既在新鮮熟辣；既在色香味濃。「即冲即飲」，一杯落肚，份外生猛！今年蘭香室攤位在……

落工展第二街，全場只此一家，別無分居。攤位之上，安裝一座嶄新式之電動炒咖啡機，以及電動磨咖啡機，炒咖啡豆以至將豆磨成粉末，全部電動化。此機之大……



（梗之）蘭香室的炒咖啡機

末次幸運日 明天即到臨

工展會主辦的第五次幸運日，亦是最後一次幸運日，定於明（卅一）日舉行，是日入場觀衆，凡購預售票及循旋轉機入場者，均倒贈幸運號碼一個，定於明年一月一日由大會邀請紅伶、影星抽獎，抽出幸運號碼十五個，首、二、三名獎大鳥洋行倫天樂送出的歐米茄（OMEGA）手錶一個，名貴禮品一份，四至十五名可領禮物一份。又幸運號碼首印贈富油廠加贈甘泡油，中有南順公司廣告者，首二、三名獲公司加贈金牌一面，出品八款，四至十五名加贈出品七款。

一次可炒生咖啡豆約四十磅，炒過之後，得回淨肉二十八磅而已，所謂「炒一成」。家中煮飯落炒菜，少不了兩三兩油落鑊，蘭香室炒咖啡豆亦要落油，但非生油，牛油或人造牛油均可，更重要的是，擦火候，過火，會令豆炒焦而味苦；火候未夠，則香味不足。……

工展會舉辦的第四次幸運日抽獎，昨晚七時由影星李嫦、何清獲獎。

繆姐入教堂 陳俊謀雖得

小姐們又有一個禁妙的週末：昨（廿九）日晚，繆……

白花油藥廠攤位 定今午義賣助學
老撾僑商昨往該廠參觀

……

徵詩徵聯 今日頒獎

……

影星頒獎 雅士贈詩

……

國際貿易實務講座
華革會主辦下月開課由蔡渭衡主講
該會歡迎所屬會員及親友參加

【本報訊】香港華人革新協會學術部爲提高職業青年知識，便利會員業餘進修，將於下月舉辦「國際貿易實務講座」，由蔡渭衡主講有關出口貿易商業實務常識。講座將於下（一）月廿一日起，以後逢星期一下午五時卅分至七時卅分在該會香港辦事部舉行，講題分爲七個單元，包括：外貿關係展拓與方式……

長城新聯港聯 昨日同拍新片
「夜半歌聲」下集已定元旦上映

【本報訊】長城公司一九六三年製作計劃的第一部新片「五虎將」……

物價騰貴 屋租日升
木匠工資難維生活
元旦開始進行調整

【本報訊】木匠將於明年元旦起調整工資……

工業出品貿協會 選出下屆理監事

【本報訊】香港工業出品貿易協進會……

北角街坊會昨晚宴賀王寬誠、葉林蕃，主賓盡歡。圖爲陳樹渠與王寬誠握手。

綠邨電台新機 一月六日啓用

……

林檗師生畫展 最後今明兩天

【本報訊】青年畫家林檗……

意國小提琴家 昨日演奏精采

【本報訊】意大利著名小提琴家……

全部粵語對白的話劇 「日出」即將公演

【本報訊】香港銀行業成員遊藝會「銀興劇團」，將於明年一月六日、七日兩晚，在大會堂音樂廳公演曹禺名著四幕話劇「日出」……

北派螳螂健身分院 今午在中區開幕

文藝世紀 一月號出版

……

本報特稿

水翼快輪將首航港澳

香港澳門之間行駛水翼快輪，如前途再無波折，再過六、七個月後，當可成爲事實了。澳門旅遊娛樂公司的附屬機構刻下正向日、意兩國洽購船隻中，聞將來第一艘到達香港的新型水翼輪，爲日本日立造船株式會社所製的「PT20」型(如圖)，造價約合港幣一百六十萬。

水翼輪在香港行駛的秘訊是這樣的：當澳門新賭商與葡政府簽訂專利合約時，葡方要求娛樂公司將來購買一至二艘快輪加强港澳交通，但此項附帶條件，還以港府批准爲前提。換言之，如港府不允水翼快輪在繁忙的港口行駛，此說即作爲罷論。

考察已獲結論

就娛樂公司本身而言，也切盼水翼快輪行駛港澳會變得成功。因爲這不僅爲航運上的生意經，對該公司在澳門的各種投資，亦有帮助作用。惟此類快輪在港海行駛，迄無先例，海事處亦無從考驗快輪性能。後來據派變方法達成一項協議，由海事處派出驗船專家出國考察，就地試驗水翼輪是否適宜於繁忙的海面行駛，這項考察，結果於最近獲得了結論。海事處於數日前，有專函通知何鴻燊，表示官方對港澳間行駛水翼快輪原則上同意，但機械裝置方面，有若干點須符合標準，使更能適合當前環境。這些機造上的小問題，當然不成問題，只須船公司合作，便不難迎刃而解。故水翼輪明年六、七月間行駛港澳，實在大有可能實現。

據何鴻燊的秘書馮劍新透露，他們內定購置PT20型快輪的原因，主要是船身較爲靈活，而造價也比PT50型大水翼輪便宜得多。作爲一種新型式，他們採取謹慎的態度。再說，大輪雖好，如果沒有那末多的入客，便白費燃料和其他消耗了。

設備均屬袖珍式

PT20型水翼輪全長約六十七呎，寬約十五呎半，內設舒適的飛機座位七十至七十六個，椅背可放斜至一定角度，以便人客小臥。由於船身小，空間珍貴，其他一切設備均屬袖珍式，包括小型駕駛間及無線電間，船上不作供膳設備，但有小酒吧供應飲料，船員也減到最少，除船長一人、無線電員一人爲必要之外，其他可有可無。爲開支計，可能聘請女侍應員一人。女服務員有如空中小姐，實際上一人兼數職。正因爲其小，不分頭、二、三等，已成定局，客票收費若干，迄時還談不到。

最高時速四十餘浬

人們對水翼輪最感興趣的，也許就是航的時速了。據說PT20型最高時速可達四十餘浬，香港澳門之間，也不過四十餘浬，如果全速行駛，約一小時便可抵澳；但在港口和繁忙的海面，不可能做到全速，估計平均速度只有三十餘海里，大約一小時又一刻鐘可駛到澳門。如果快輪生意好，或逢到假期，每天往返港澳數次，仍綽有餘裕。

水翼輪成爲現代交通工具，爲時雖不超過十年。可是，它的理論，在本世紀初，就有人提到。一九〇五年間，意大利工程師福藍尼發明第一艘水翼輪，小船上用的翼，就是飛機翼。當時的時速已可做到三十餘海里，但船身小到有如滑水的快艇而已。以後，歐各國科學家不斷改進，納粹德國企圖將水翼輪的理論，搬到海軍快艇上面，也曾作了許多嘗試。

根據瑞士圖則

戰後，一位叫史瑞鸖的德國工程師投入瑞士造船廠工作，從一九五二年開始設計客用水翼輪。目前，若干西方國家製造水翼輪，多根據瑞士的圖則。如日本造船廠的出品，圖則亦由歐洲供應，日船公司不過執行建造而已。

水翼輪的動力爲油渣內燃機，但比一般輪船省油，她能快速滑行的原因，全憑翼狀物擱於船底，使水流阻力及摩擦阻力減到最低限度，故同樣大小的動力，可比普通船舶速率增高數倍。

‧端木惠‧

日製PT20水翼輪

聯和墟發生兇案 業主被人追斬
頭部連中數刀 事後負傷報警

【本報訊】昨日上午九時廿分，新界聯和墟和興街發生一宗兇案，一男子在街上被人追斬，頭部連中數刀，送往醫院。事後警方拘獲一名黃姓男子。

傷者鍾漢榮，三十歲，住石湖墟寶山新村四十X號。據說傷者是聯和墟和興街六號地下的業主。一九五九年，他將該層樓宇租給一個叫黃淵和的男子，月租一百八十元，租約訂明爲期七年，欠租不得超過一月，否則隨時將屋收回。

去年二月到十一月期間，黃因經濟問題，沒有付租，傷者乃向警署投訴，黃無奈，多方設法籌措，終將這筆款項清還，及後，黃的屋租若兩個多月沒有人向他收取。今年五月間，入口收租困難，請黃搬出，黃不允，又鬧上警署，結果，黃敗訴，但因手續尚未辦妥，仍繼續在那裏做生意，有人曾以阻礙屋宇租出爲理由，向有關方面投訴，要黃賠償損失一萬二千元，結果不了了之。今年七月間，突有十多大漢手持鐵器、木棍及石頭等，把黃的店舖團團包圍，並將貨物搬出一空。不久，黃與家人搬到和興街街市提門牌木屋居住，經營雜貨。

黃搬家後，向傷者收回存貨變賣，但遭拒絕。因此，黃與傷者曾發生口角多次，最近，傷者將該層樓宇轉租別人，屋內存貨則不知去向。

昨天上午九時許，黃與傷者巧遇於和興街街市，兩人不知怎的，發生口角，混亂中，只見有人在附近取了柄刀子，向傷者當頭斬下，傷者應聲倒地，又挨了幾刀，鮮血湧現。疑兇持刀逸去，傷者滿面鮮血，自行報警，及後送院。

濃煙自投函處直冒 灣仔郵筒離奇失火
出動三輛救火車施救進行困難

離奇失火之灣仔國華大廈側郵筒（本報攝）

【本報訊】灣仔軒尼詩道國華大廈側的郵筒，昨晚深夜突然離奇失火，濃煙自郵筒的信件入口處冒出，燃燒時間頗長。至今晨零時十分，消防員用報紙及白膠布封住了郵筒口，才算「焗」熄了烟，但仍有少量白烟自封口的罅隙冒出。

失火的郵筒在昨晚十一時十分起冒烟，經途人發覺，立即報警，有關方面出動了三輛救火車，一輛十字車及一輛警車趕到現場。消防員最初用滅火筒灌救，但因郵筒口太窄，灌救十分困難，濃煙且越冒越多，間有火花自筒口飛出，搞了十數分鐘後，烟已稍減，但始終不熄。街坊及途人圍觀如堵，消防員也一時束手無策。

直至今晨零時十分，消防員取來了一卷白膠布，才勉强將筒口封密，讓烟火在筒內自行熄滅。但至今晨一時許，又有死灰復燃之勢，乃由消防人員將水灌入筒中，火勢始告撲滅。

這個郵筒因位在灣仔軒尼詩道旺區，平時收集的信件頗多。昨日爲週末，該郵筒最後收信的時間是下午四時正，即凡在下午四時以後投遞入該郵筒內的信件，都有可能被烟火焚毀。

這是一宗罕見的郵筒失火的新聞。起火原因待查。有說是惡作劇者投下烟頭所致。

錫蘭總理今晨訪華
昨參觀官塘及黃大仙徙置區

【本報訊】港府新聞處消息：錫蘭總理班達拉奈克夫人昨晨由工務局局長英格理陪同參觀九龍東北部的屋宇及其發展計劃達兩小時。她目擊迅速發展中之官塘工業區，該區內現有八十餘間工廠進行生產，並有十餘間工廠在興建中。

班達拉奈克夫人定於今日上午九時廿七分乘特別火車前往中國大陸。

視察官塘填海工程：至目前止，填海獲得之土地共一二三英畝。

她視察官塘工業區後，並往參觀下列四個徙置區：老虎岩徙置區（居民二二、〇〇〇人）、橫頭磡徙置區（一六、〇〇〇人）、東頭徙置區（二五、〇〇〇人）及黃大仙徙置區（七八、〇〇〇人）。

班達拉奈克夫人由徙置事務處處長莫禮臣陪同參觀黃大仙徙置區時，曾參觀香港扶輪社殘廢人士鄰里之職業訓練所，及由英國及聯邦救濟兒童基金會辦理之托兒所。她又參觀徙置區內若干家庭之狀況。

錫蘭總理班達拉奈克夫人昨在徙置區官員陪同下巡視黃大仙徙置區。（港府新聞處攝）

天氣：吹和緩至清新北風或東北風，密雲，早上有幾陣微雨，下午有時天色明朗，天氣較涼。

澳門一婦人 昨覓料自殺

【本報訊】澳門消息：澳門南灣堤邊，昨天下午一時許，有個卅餘歲婦人在喝完滴露後再跳海，但即爲水警救起，送入山頂醫院急救，該婦人穿黑西褲格仔恤衫，爲什麼覓料自殺，則未透露。

日本在香港設立海外觀光事務所

【時事社東京二十九日電】大藏省於二十八日同意運輸省所要求的被刪減的七億八千萬日元的原來要求預算，其中並包括在香港、舊金山地設立海外觀光事務所預算二千七百萬日元。

軍機撞山罹難空軍 十天之前曾逃大難
失事原因進行初步調查

【本報訊】據英國皇家空軍部發表，撞山墜毀的「獵鷹」式噴射機的駕駛員名叫大衛‧加爾，奇烈顧，現年廿六歲，生於一九三六年七月廿二日，於一九六〇年來港，加入啓德第廿八空軍中隊。

他在該空軍中隊中是最高級的駕駛員之一，本來是快要被遣送英倫的，不幸却發生此意外。他是一個「十分有經驗的『獵鷹』式機的駕駛員」。本月十八日他曾駕機練習，下降時機輪發生意外，不能放下，他終於用機腹下降，幸獲無恙歸來，不料十天之後，他却撞山身亡。

他遺下一妻及一個剛誕下的兒子。其妻在港聞耗，痛不欲生。死者的遺骸定明天用飛機運葬於跑馬地英人墳場。英空軍當局已派出人員對該機失事原因進行初步調查，將來可能再組小組予以研究。

日移民局主任 應邀來港訪問

【本報訊】日本大阪國際機場新任移民局主任小林隆，應國泰航空公司邀請來港訪問；該公司駐大阪營業主任菊池元良夫婦陪行。

小林表示，他此行將訪問啓德新機場，對移民局手續有所觀摩借鏡。

圖爲小林隆（右）與國泰航空公司駐大阪營業主任菊池元良夫婦在機場合影。

新年期內由澳來港 攜酒入口限制放寬

【本報訊】港府新聞處消息：一九六三年一月一日至二日，由澳門來港旅客，得免稅攜帶一瓶四分一公升已開口的酒精飲料入境，以代替目前港規之一瓶四分一加侖之酒類。

澳門賽狗加緊籌備 三百犬隻即將運到
做狗主者將與馬主一樣

【本報訊】澳門消息：澳門賽狗會正在加緊籌備，賽狗場工程也在趕工中。

據悉：澳門賽狗會的負責人許以忠、羅伯麻，日前飛澳洲洽購狗隻和電子計算機，最近已有電報返港，已在澳洲訂購了電子機和約三百頭比賽用的賽犬，每犬約值八百澳元，將於明年一月內返港。

至於電子計算機，價約值八十萬元，大概將於明年二月底運抵港，三月初可到澳門，再進行訓練犬隻，凡參加了賽狗會的行列，都可以做狗主，如同香港馬會的馬主一樣。

預計四月底才到，因此賽狗會開幕最快也需要五六月間才能正式開幕。

昨天，該公司董事來澳，就賽狗會的事務與賽狗律師有所商談。

原料價漲成本增加 糖果批發元日起價

【本報訊】據國際社消息：港九糖果餅乾麵包西餅同業商會，日昨在會所召開糖果小組會議，討論各式糖果批發價格問題。出席者有趙不庚（偷敦糖果公司）、潘波（波士頓）、李錫譜（九龍）、陳作昇（巴黎）、朱昌（嘉頓）、駱植（樂琪）、何茂（蘇格蘭）、楊華（華發）、吳廣成（廣成公司）、黎榮（新榮）、趙溢（美的利）、藥料（萬新）、阮才遜（永昌）、甄誠記（甄源創）、鍾標（史密夫）、嚴康（維新）等糖果商號代表多人。席間，各代表先後發表意見，均以近來糖果原料價格飛漲，影響成本增重，營業困難，一致決定，由一九六三年一月一日起，各式糖果批發價目，每磅增價一毫半，以資彌補。

新建築物工程費 十一月份統計

【本報訊】港府新聞處消息：十一月份本港新建築物之工程費用共三八，七七四，八一一元，另有一，二七七，九六〇元則用於開拓建築地盤者。

所興建之各種新建築物，其中工廠及貨倉佔二二間，寫字樓或商店佔二三間，住宅佔一一七間。

李啓被捕前 手頭大把貨
最近無現款 窮人思舊債

【本報訊】李啓自被警方引用驅逐外籍人氏的緊急法例逮捕後，迄仍被拘押在東區警署。最近，警方又一次傳訊馬燦老婆、倪嫂與李酒未婚妻張娟，及李酒回答一些有關問題，但談的內容沒有透露。

據說，李啓已無現金周轉，因此他被拘後律師的問題仍未解決；昨日據說有一婦人去探李啓，李曾將她向他以前工作過的當舖、茶樓、歌壇等追討未付的薪金，分別給其女及亞相作爲生活費。

另一說，李啓在被捕前，曾給了亞相一萬元，存入中區一間銀行；李啓被捕後，有關方面獲悉此事，該批存款即被凍結。此外，李啓曾透過亞相一批禮物，但據說她爲了將李的首飾都「拍賣」了，值錢的東西都已捐獻給了豬瀟機關。

一週內傳染病 死者五十六人

【本報訊】港府新聞處消息：據官方昨日發表，截至十二月十五日爲止的一週內，因患傳染病而死者共有五十六人，前一週爲四十六人。上述五十六人中，死於肺病者三十三人，死於麻疹者十九人，死於白喉者二人，死於痢疾及脊髓膜炎者各一人。

同期內，患肺病新症計共四八宗，由本年一月一日起，患肺病合共一三，六五三宗。

該週內呈報之其他傳染病如下：阿米巴痢疾十宗，痢疾八宗，腸熱症四宗，麻疹一宗，白喉五宗，小兒麻痺症二宗，腦膜炎十四宗，百日咳二宗，及水痘廿六宗。

該週內共有出生嬰兒登記，港島、九龍、新界共計。

香港貿易團 已抵達伊朗

【美聯社伊朗德黑蘭二十九日電】由香港來的四人貿易代表團今日抵達伊朗，伊朗商部官員到機場歡迎。香港代表團長說，他們將在伊朗逗留十天，與伊朗商會及中央銀行官員會談，並就香港與世界各地的貿易擴大問題作了說明，並找尋該國外銷市場。該團將訪問伊拉克、埃及、黎巴嫩、利比亞、巴基斯坦等國。

最近存水量

【本報訊】港府新聞處消息：據水務局消息：截至昨日上午九時止，本港各水塘存水量。

益氣補血‧強健體魄
臨產眩暈‧耳鳴頭暈

廣東岐生堂製藥廠出品
香港代理處：德信行有限公司
香港總經銷處：華人企業有限公司
電話：二一五四五
各大藥房均有代售

廠名國英用配定指請
「車寧牌」GIRLING
剎車及震避配件

品質超越 性能特佳
總代理：大祥汽車行

謝
先夫周昌輝府君之喪於昨（廿九日）出殯辱承
諸親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感哀此鳴謝
未亡人周林玉英率男旭生 明（媳霞瓊）琦 棵 女月英 泣叩
反服兄周昌隆 昌盛 偉謨 拔謨
鄉誼世友

香島中學 招生
班級：高中一、初中一、小學各級
報名：即日起
考試：一九六三年一月六日
校址：
副校長：潘比德

婦兒內科中醫 鍾康
醫館：灣仔軒尼詩道十號
時間：上午十時至下午二時（星期六休息星期日照常）
住宅：上環新光酒店三〇六室
時間：下午四時至六時（星期六及星期日休息）

中醫 陳志達 痛症專家

全國象棋賽對局選

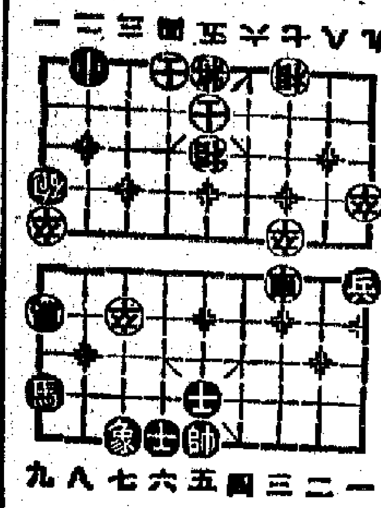
黑龍江王嘉良先和廣東楊官璘

全國棋賽第二輪，楊官璘得卅六分，胡榮華、李義庭都是卅五分，因此這一場的勝負可決定冠軍。[illegible]王嘉良與楊官璘曾交戰七局（一勝一負五和局）未分高下，但是棋逢敵手，而王爲了爭取末席前六名，楊亦勢必盡全力以赴，[illegible]攻守變化，[illegible]扣人心弦。

[illegible]

㈠形成「屏風馬」對「中炮七路馬」的一種局勢，[illegible]

㈡[illegible]



黑龍江王嘉良

㈠ [illegible] ㈠王方腰馬，因此退炮換馬，雖成和局，結束了這一場精采的劇戰。

奇斯與蘇娜麗——夜總會的雜技表演節目，本定聖誕節上演，不料奇斯病了，現在留醫中。這一檔節目迄今未在港露面。

星期娛樂

三位候補的金髮肉彈（上）蘇麗安；（中）珍芳達；（下）李麗娟。

星期特稿

填補金髮肉彈的空缺

誰是夢露的繼承人

·秀華·

金髮女郎在荷里活是吃香的，過去是，現在也是。她們被捧作「金髮女神」。金髮在他們看來不僅是頭髮的顏色；也是性感的顏色，因此和「金髮女郎」聯成一起的是「性感肉彈」。今天，「金髮肉彈」似是荷里活的製片家們所夢寐以求的。有人說，如果金髮女郎對電影男觀衆有特殊魅力的話，對於製片商來說，她的魅力就加倍，因爲說來，在製片家的眼中，金髮的顏色也就是金錢的顏色了。

自有電影以來，荷里活就標榜十足美國的「金髮女神」：珍·哈露首先登上「金髮肉彈」的寶座；比提·葛拉寶也曾風靡一時；瑪麗蓮·夢露更是五十年代的金髮性感偶像。然而珍·哈露早已作古，比提·葛拉寶也過時，而夢露又自殺枉死了。於是人們就問，美國「金髮女神」的寶座由誰繼任？荷里活傳出候選的有三人，一個是黃毛丫頭十六歲的蘇麗安（Sue Lyon），一個是初熟的珍·方達（Jane Fonda），一個是曾經被選作夢露的代替者（在「必有所予」一片，夢露被炒魷魚之後預定找她代替）二十七歲的李·麗娟（Lee Remick）。但對這三個，不僅人們有不同的看法，他們自己也各有各的看法。

蘇麗安——蘇麗安有一頭像金漆色迷人的蓬鬆的亂髮，面孔還像個小女孩，下頷長滿了青春初期的大痘，即使數了厚厚的粉也不能完全掩蓋起來。她只拍過一部片，那就是「一樹梨花壓海棠」，那部片子是她不過十四歲的時候拍的。

這個黃毛丫頭的野心倒是不小的。對於別的女人以羨慕而又妒忌的眼光看她的時候，她擺出一派大明星的樣子，內心却感到非常舒服。當銀色記者訪問她的時候，她驕傲的說：「我隨着[illegible]機，那些女人竟然停止談話望着我，我覺得好玩極了。」她住在紐約大旅館，爲了表演給記者看，特意到樓下的化粧品店去買一支唇膏。果然，在電梯裏的女人都集中視線看着她。蘇麗安已經習慣於人們對她的注意了，她說：「如果人們不注意我，我們也不會到那裏去了。」她對記者喋喋不停的敘述影迷看見她如何吹口哨，如何寫信向她表示愛意，還向她求婚……她表示，過去她曾經一度很想做個杜麗·黛，後來又決心要做碧姬·巴鐸。現在呢，她說：「現在我只喜歡做自己了。」她顯然覺得自己可以媲美法國肉彈BB了。

她和七藝製片公司簽了一張七年的合同，現在還有五年的期限，今後怎樣發展，她還得由製片公司決定。七藝製片公司的主腦人[illegible]說：「我們不願意把蘇麗安扮成一個少年性感偶像，也不想她成爲[illegible]」[illegible]

珍·方達——珍·方達有自己[illegible]比較性感的女孩子，相反的，她的表演得過人覺一點，因爲「你要她演的[illegible]對於性的」[illegible]

太平凡的姿態。我倒想她做一個淸教徒的宣傳演員。」言外之意是有意要把她塑造成性感演員吧。

珍·方達在講受·克拉斯納導演的「紐約的星期天」裏所表現的，恰恰就是史塔京希望於蘇麗安的。史塔克以他自己製的影片「蘇絲黃的世界」爲例，他說：「『蘇絲黃的世界』是一部關於一個妓女的故事。如果我找一個樣子妖媚的女人演她，我就會大大失敗。關南施倒是有一張處女面孔的。」他認爲[illegible]

會替你造成一種的形象。珍·方達的頭髮是深色的，在演「適應的時代」時，她戴的金色假髮，看上去倒是與夢露非常相似的。夢露的金髮是經過人工的，而李·麗娟的金髮却是自然生成。不過有了金髮，也還得要帶上一點肉彈的姿態才行。她同樣曾在演「適應的時代」（譯音，原名Period of Adjustment）受到人們的讚賞。她對銀色記者大談性感明星的分析。她說：「大凡做過性感大明星的女人，大多數在自己的性生活上是有問題的。她們的實際生活，性格並不像她們所扮演的女人那麼樣有女性的魅力。那是一幅漫畫。瑪麗蓮·夢露把女性漫畫化了。」

珍·方達對於這個問題的看法倒是用了很多思考的。她所以對這個問題用盡心思，可能是怕有一天這個問題會成爲她自己的問題吧。

李·麗娟——[illegible]

[illegible]

千呼萬喚始出來 教我如何不想她

▲李翰祥主辦的「國聯劇團」演出「洛神」，頗見精神，據說，李工作態度表現得極好，翰祥在首日晚上看來給予很多批評和建議，劇團方面也接受了。可見虛心。

但，道具上的疵點仍有，曹丕的新房有個古玩架不去說它，架上有個彌勒佛像則嫌蛇足，佛教流入中國，始於初唐，漢時尚未有之，當然，這也不過是有[illegible]

▲「教我如何不想她」，已定元旦（一九六三年元月）開鏡[illegible]

[illegible]我如何不想她」了！

（其食客）

影人除夕大聯歡

娛樂手記

放了幾天假，也參加過幾個舞會之後，「舞癮」因此大起來了。不知是誰給朱石麟伯伯說起，那天我上鳳凰公司，朱伯伯一見了我便說：「你喜歡跳舞，好極了，我們拍的「風雲」一枝梅」，今天有一場俱樂部大場面，需要很多跳舞的人，你來玩玩怎麼樣？」

「我？朱伯伯的意思是叫我上鏡頭？」

「對，玩玩去吧，很多熟朋友，都來客串，都是你認得的。」

「朱伯伯既然有命，我敢不從？實在我也「舞癮」大發；如果不答應朱伯伯，大家都「有份」的呀。」

去到片場，個個濟濟一堂，非常熱鬧，朱虹、江漢、石磊、吳明……也有很多相熟的，男男女女總在百人以外。初時我怯生生的，怕第一次上鏡不知如何是好，現在我放心了，一大堆人站在一起，還有什麼可怕的？朱虹跟石磊是一對，跳的快三步，初時兩人合拍得不理想，累得朱虹把雪白的長紗裙也跳棚了！整理過後繼續再來，還是名舞蹈家白荻指點石磊跳「散手」，才順利拍完。

我看到那麼多男孩子，倒不知找誰當舞伴才好。于叔叔走過身旁，我順手一把拉攏他上陣，誰都知道于叔叔音樂造詣很好，想不到舞術一樣精通，我心裏暗自高興啦。

這場戲，差不多拍完了，石磊才到來探班，一眼見到我就笑說：「伊芙，你這是什麼新式探訪法？」「一邊拍戲一邊探訪？」

明知他取笑我，我腰肢一扭，瞪他一眼。

「喝，你撈到電影界來了，真唔夠你撈！」

石磊笑了一回，又正色說：「你喜歡跳舞，大除夕在金漢酒樓舉行的影人晚會，你可以來跳個痛快了，那是我安排節目的，你一定來！」

「如果不來呢？」

「如果不來，有點友誼！」石磊連連說，我還能不答應嗎？

石磊又笑說：「大除夕，你可以隨便挑個年青小夥子當舞伴，不必來偕于叔叔了。」「嚇！你——」于叔叔是我之舅色，「你是說我老了？豈有此理！」他作勢要打人似的，石磊大笑，拉着我躲開去了。

伊芙

向聖誕節看齊

除夕狂歡價不廉

劉杏艷

[illegible]過後又除夕，如果你不怕自發寂寞而想消遣的話，除夕夜總會的消費與聖誕前夕的行情無異，大餐自三十元到五十元不等，[illegible]我曾向她問起日本最貴的消費行情，據她說：日本最貴的夜總會「花園車」與「米卡度」，每位也不過收三千日元，折合港幣在四十五元左右，足可見香港夜總會的消費，已臻世界水準，但是觀衆及節目是否相等，暫作保留。

[illegible]

夜總會

[illegible]

西班牙狂想曲及其他

·丁華·

香港英文電台今天的音樂廣播節目是比較可聽的，但也和有可聽之處。

早上八時至九時仍然是一些管絃樂曲：有[illegible]

[illegible]

麗的呼聲播音樂

冬日宜攀大帽山

攻葆

遊山玩水

大帽山是新界最高的山，高三千二百尺，[illegible]常有人登山迷道，露宿山頭，過一夜，日出霧散，才能下山。其實並不如此，[illegible]大帽山是港九最高的山，也是最大的山，登山的路徑，可從荃灣、三疊潭、經妙高臺、圓玄學院之側上引水道；另有一路從大埔墟經林村[illegible]；更有一路是從林村谷[illegible]梧桐寨、經林村鑛場、林村瀑布上山。好從林村梧桐寨經林村瀑布上山，這一路，有山，有水，村落人家，雞鳴犬吠，村後有林，溪澗臨流，是最饒有詩意的境界，從鑛場再上林村瀑布[illegible]

[illegible]

影談

陣容強 劇平平

——談「夜夜望娘歸」

本片的演員陣容很強，除白燕、李清、黃曼梨、劉克宣、[illegible]

[illegible]

莫森

外父母親壽誕 秦劍膝頭受苦

[illegible]

今日廣播與電視

中文電台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的電視

[illegible]

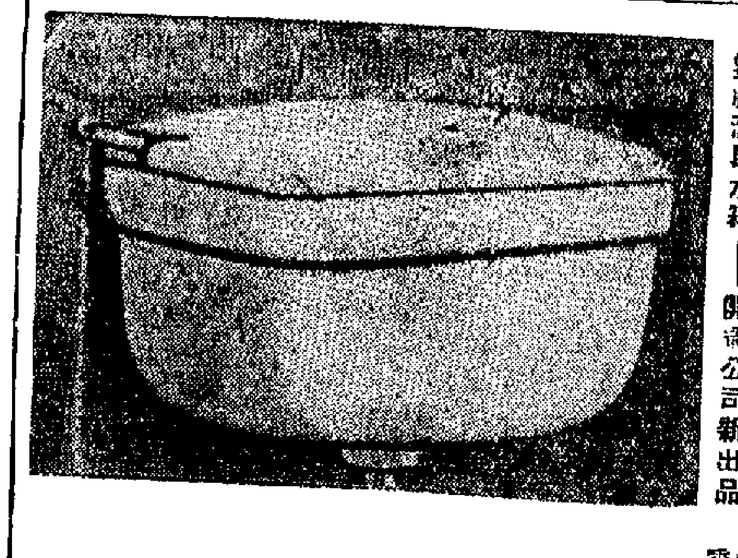
商業電台

[illegible]

近兩百份圖則批出 又有一幢摩天大樓

銀行建大廈 蔚然成風氣

港府工務局在上月間，一共批准建築圖則一百八十二份，[illegible]



塑膠潔具水箱——開達公司新出品

膠鞋銷英前瞻

欣欣

英國何時參加共同市場，以怎麼樣的條件參加，對香港又將作何安排，迄今仍無定論。[illegible]

共同市場談判近況

史濤

英國在去年七月三十一日宣佈申請加入西歐共同市場。[illegible]

工展會評為新產品

塑膠潔具水箱 又輕又靚又平

開達實業公司出品

郭洛

生產大型日用器皿、玩具的開達實業有限公司，最近推出一種塑膠潔具水箱，這種水箱，市面尚未出現，但在工展會場的樣品陳列室已可看到。它是本屆工展大會評定的新產品之一。

塑膠潔具水箱除拉鍊是金屬外，其餘全部是塑膠製的。外形美而身輕，是這種塑膠潔具水箱的特色之一。箱身用Polystyrene膠製成，堅硬而不易破裂，同時可抵受鹹水浸蝕，水箱貯用地下水或海水，也不會影響它的壽命。

塑膠潔具水箱每個淨重四磅，比生鐵水箱輕得多。因為它不是金屬，沒有銹蝕之虞。[illegible]

股市可能續旺

上週股票市場價升，市場中的沉悶空氣已減薄了，人們的買意轉濃。預料本週市況，仍可能有些好轉。

上週市場中股票成交共達五十五萬份，值九百二十六萬元，這是最近的七週以來交投最暢的一週。[illegible]

工商園地

棉織品與共同市場

施遠

英國一旦加入「共同市場」後，香港棉布輸英將會有甚麼不利影響呢？[illegible]

牡丹牌新襯衫

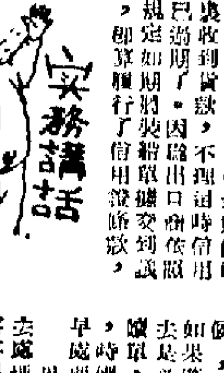
這是今年另一新款牡丹牌絲綢女襯衫。

工展謎語

(一)潮人削價 (二)三對翹明人 (三)廿旨幸甜 (四)展覽場館 (五)改善撥簾 （各猜參加工展廠商名一，謎底在本版）

是搵笨麼？

開源



貨運談

[illegible]

食糖的漲風

鄭明

[illegible]

市場一週

上週股價、股息

（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
滙豐	334	[illegible]	332	3.62
聯合企業	7.7	7.[illegible]	7.7	9.74
會德豐	10.6	9.75	10.5	7.14
九龍倉	——	——	[illegible].8	4.31
黃埔	88	86.5	87.[illegible]	5.86
太古	61.5	59.[illegible]	61.5	5.20
均益倉	[illegible]	28.7	[illegible]	5.20
大酒店	86	[illegible]	[illegible]	8.89
置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.66
[illegible]	86.[illegible]	86.[illegible]	[illegible]	5.47
堪富利士	[illegible]	26.1	[illegible]	5.85
[illegible]	1.8	1.7	1.75	7.14
電車	[illegible]	86.5	[illegible]	6.9[illegible]
中巴	59.5	[illegible]	[illegible]	5.[illegible]
九巴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.87
天星	68	58	[illegible]	3.31
油麻地	110	[illegible]	[illegible]	5.[illegible]
九電	24	[illegible]	[illegible]	4.66
港燈	28	27	[illegible]	6.4[illegible]
電話	85	82.[illegible]	[illegible]	5.10
煤氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.16
太平	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	11.[illegible]	10.[illegible]	11.1	4.05
英泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.79
牛奶	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.10
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.4[illegible]
連卡佛	[illegible]	[illegible]	21.[illegible]	[illegible]
[illegible]			9.[illegible]	12.82
[illegible]	—		[illegible]	12.98
[illegible]	4.1	[illegible]	4.1	[illegible]
[illegible]	5.1	5	5	10.[illegible]

港澳航輪

佛山 大來 德星

香港開 澳門開

邊行輪船公司 BEN LINE

邊羅華士輪 一月二日下午開行 開往亞丁、倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衛普

邊行輪船公司啓

「美爾福」S.S. "MILFORD" 由上海來 定於一月一日抵港，一月二日開往星加坡，仰光。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

大順康 S.S. TAISHUNHONG 十二月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行 直透 暹羅

大寶安 S.S. TAIPOOAN 一月三、四日落貨 四日下午開行 直往 暹羅

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 一月三、四日落貨 四日下午開行 直往 金邊

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 一月五、六、七日落貨 七日下午開行 直往 金邊

順昌航業有限公司啓

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY 準期元月三日收貨 四日開行 直透錫巫

聯華船務公司啓

日正汽船 NISSHO LINE 株式會社

帝業輪 M.S. "DEELOCK" 十二月廿九日落貨 十二月三十日下午開行 往新加坡、吡叻

總代理：海外聯合海運有限公司啓

（謎底：[illegible]）

台灣紗布內外滯銷 舖商廠商說倒就倒 將集團拒絕協助它們開拓銷路 共同市場漫談

台灣紗布內外滯銷 舖商廠商說倒就倒

蔣集團拒絕協助它們開拓銷路

尹仲容要求廠商減產自己挽救

台報特訊說，年關將近，照往年是紗布銷路較旺的時候，但是今年旺季不旺，佈家廠商都已「叫苦連天」。

據「聯合報」消，台北市和台灣北部各鄉鎮，半個月來，先後倒閉的布疋和毛線等舖商，已達數十家之多。負債金額少則二、三十萬元（新台幣，下同），多者逾二、三百萬元。

「徵信新聞報」也說，倒閉的零售商拖累了批發商，批發商又拖累了廠商。因此，不管零售商、批發商和廠商，無不談「倒」色變，看看對方「明明是很有信用的商戶，可是說倒就倒」。一倒就要達十幾百幾千萬，令人寒心。

「聯合報」報道，紡織業及紗布業今年特別不景氣的原因，是「外銷困難重重，省內又是滯銷」，但是，當紡織業要求有關當局協助打開銷路時，却遭到斷然的拒絕。

身兼「外匯貿易審議委員會主委」、「台灣銀行董事長」的尹仲容十二月七日說，挽救台灣目前紡織紗布業等的危機，只有靠自己執行減產百分之二十五的決定，否則就不到解決內外銷困難的問題。他同時拒絕紡織業提出由「台灣銀行」借錢部統籌辦理紗布內外銷的建議。（實）

我獲得特赦的前後

·馬瑛·

（每逢星期日出版）台灣內外

一九六一年十二月二十五日，是我畢生難忘的日子。這一天，我得到了人民政府的特赦釋放，獲得了新生。

在美帝國主義支持下國民黨發動全國性的反革命內戰期間，我擔任過國民黨的第二綏靖區司令部中將副司令，執行了蔣介石在第二條戰線上用法西斯的血腥手段鎮壓革命，屠殺人民的政策，親自參加過指揮特務的「黨政軍聯席會議」和「執行小組會議」，做了許多對不起人民的事情。

當我被關押的初期，對於共產黨的寬大政策，我思想上是有懷疑的。我想到國民黨對共產黨，採取過「寧可錯殺一千，不能放走一個」的屠殺手段，今天對於國民黨的戰爭罪犯，共產黨能寬大嗎？但是，事實和我所想的恰恰相反。我和其他國民黨的戰犯一樣，得到生活上關懷照顧，而且在政治上、思想上得到耐心的誘導和幫助。通過學習參觀，回憶對比，我逐漸認識到了「沒有共產黨就沒有新中國」這一眞理，也認識到了今天解放了的新中國，才是值得每一個中國人驕傲的祖國；同時，也認識到了中國人民在共產黨領導下……[illegible]

台北市的公共汽車

董事長姓名被寫錯 住旅館半夜被抓去

台灣「民族晚報」刊出新竹通訊說：一位搬到公司的董事長投宿旅社，服房把他的名字登記錯誤，新竹縣警察局核對出來是通緝犯，立即派員去把他抓起來。……[illegible]

致台灣工商界朋友

王性堯　寄自上海

（按：王性堯現任上海市工商聯副主任委員、上海大華儀表廠經理、全國人民代表大會代表。）

台灣工商界朋友們：

加強農業戰線已見顯著成效

我首先要報導您們知道，祖國大陸工農業生產形勢一年比一年好。……[illegible]

去年受災地區今年獲好收成

……[illegible]

上海工商人士老年生活安樂

……[illegible]

必須把美國侵略者趕出台灣

……[illegible]

台灣零訊

……[illegible]

年關臨近當舖大忙 西服只當港幣七元

高雄女中一教員離奇死在朋友家

……[illegible]

台北設有美軍妓館 派人下鄉誘拐少女

以代找職業為餌，到台北即予蹂躪

……[illegible]

連州青石砌築墳墓

和僑合談

……[illegible]（十）　探風

新樓居住權和租值問題

二房東與住客同待遇

住的問題

……[illegible]

共同市場縱談

農產品成為爭論中心

……[illegible]　商文

服務

飲品收入與成本

談涼茶店怎樣計算損益

公務會計

……[illegible]

商業英文

報價的方式

Principals 與 Agents 之間的關係，正式確立之後，不免會有許多例行的來務，需要通過信件來接洽；有時為了爭取時間，最好需要用電報來接洽。

這些事務，有些是只會在有代理關係存在的情形下發生，如上周大我在本欄所舉的例子。另外一些，却是在一般商務往來中都可能發生的問題。比方說：報價的方式。

通用報價有幾種方式：

F.O.B.即Free on Board，亦即「離岸價」。

C.I.F.即Cost Insurance Freight，亦即「到岸價」，包括成本，保險和運費。

C.&F.即Cost & Freight，即僅包括成本和運費，至於保險是由對方自理。

假定我方是香港的一家出口商行，或自己做出口的廠商，我方設定外埠代理的價格單，報的是離岸價，用港幣作單位，這在我方是方便多了，因為，我們只要將定價報上便可，不必再將運費，保險計算在內。

但是這種報價方式，對我方固然是簡單方便了，對於外埠的代理人和客戶，却是頗不方便的。於是，對方就會要我方提出要求，請我們改用到岸價報價，並且採用英鎊單位計算。

Dear Sirs,

A number of Complaints have been received from our clients who object to your providing them with quotations in F.O.B.

Practically all the overseas suppliers have their offers quoted in C.I.F. pound sterling. Your deviation from the generally accepted practice will almost certainly adversely affect the business which we have been trying hard to establish in our market, because of the extra labour required in converting Hong Kong dollars into pound sterling. Fluctuation of the exchange rate constitutes another risk that many business firms are reluctant to run.

It will therefore be very much appreciated if you will supply us with a new price list with C.I.F. pound sterling quotations.

Yours Faithfully,

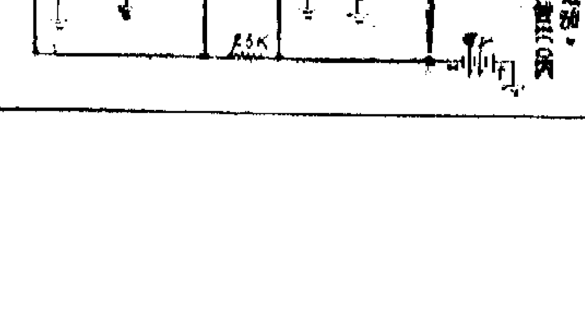
A.B.&C. Co.,LTD.

司徒維

怎樣使用萬能電錶

無線電問答

……[illegible]



步斷

株式會社 NISSHO 總代理：海外聯合海運有限公司啓

大戰雙方　心情兩樣
傑志乘勝再出　光華哀兵迎抗
港場三時一刻開火　門票仍有售

甲組聯賽今日續有兩場上演，光華出師港府大球場，與傑志作龍虎鬥，門票分收三元五角、二元四角和一元二角等三種，商業預售。另場東方對元朗，則在花墟上演，公開票全收一元二角。兩場比賽均在下午三時一刻開始角逐。

光華與傑志同樣……（下略）

光華：李國雄、劉國中、吳國興、梁偉明……
傑志：尹松英、高保強、高志剛……
東方：黃照、李利傑、劉志才……
元朗：黎國球、李錦威、盧松孔……

元朗奔襲花墟　東方全力相拒

花墟戰果三比五
警察不敵少林兵
何祥友伊雲士表演出色分入四球三球
四座爆滿雙方收入竟逾一盤

日程球賽

甲組聯賽
光華對傑志　港府球場　三時一刻
東方對元朗　花墟球場　三時一刻

預備組聯賽
光華對傑志　港府球場　一時卅分
東方對元朗　花墟球場　一時卅分

乙組聯賽
獄吏對警察　赤柱球場　三時卅分
陸軍對紀律　九龍球場　三時卅分
約瑟對嘉山　摩理臣山　三時卅分
大東對港會　港會球場　二時正
電話對太古　跑馬地場　三時卅分

銀牌次周秩序　足總午間抽籤
六支強隊皆欲遇強手　力圖致勝以增加收入

論壇

傑志僅可望小勝　元朗有機會大贏
兩隊皆有制敵之道高低僅在一線間

……西坡居士

甲組足球聯賽積分表
（截至十二月二十九日止）

名稱	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	一〇	七	二	一	二一	一三	一六
傑志	一〇	六	三	一	二四	一〇	一五
東華	一〇	五	五	〇	二二	八	一五
南華	一一	六	三	二	二九	九	一五
光華	九	六	二	一	二六	九	一四
愉園	一〇	六	二	二	二五	一五	一四
九巴	九	三	一	五	二一	一六	七
東方	一〇	三	一	六	一八	二四	七
警察	一〇	三	〇	七	一一	二三	六
五一七	一〇	一	四	五	一六	二〇	六
東昇	九	〇	二	七	六	二五	二
星島	一〇	〇	一	九	一〇	三六	一

東昇功虧一簣　被五一七迫和
領先一球後　門將失荊州

南華：黃志強、鄧鴻灼、劉建中、何祥友、郭有、伊雲士……

南華續有不錯演出，攻勢連綿，一度使張國駒應接不暇。圖為郭有一次用頭攻時情形。（本報攝）

東華險勝星島
歷盡艱辛締一比零戰果

足球賽果
甲組
東昇和五一七　五比一？
東華勝星島　一比〇

青年杯演八場

預備組
星島勝東華　四比三
警察和東昇　〇比〇
東昇勝五南華　三比三

丙組
東華勝中華　三比二
……

好希望磨練充足　眞善美易配圖強
力度高與美善同循序漸進

選操記
……黃將騎師

東區童軍籌款賽　港九小總陣容定

樂都　黃金　京華　最後一天
邵氏綺情歌唱巨片
秦秋楓導演
《三笑》？
樂蒂　李香君　趙雷　范冲　主演

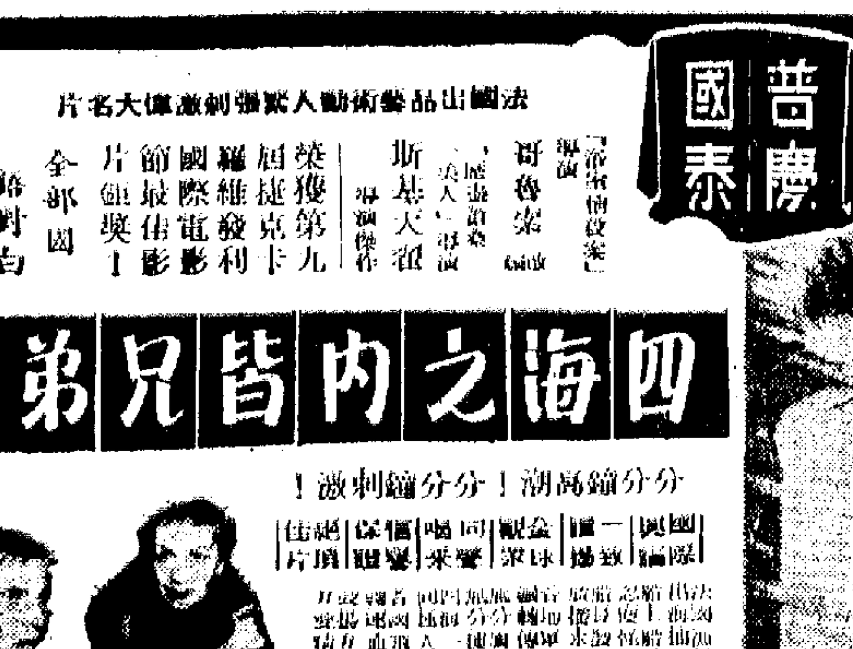
都城　仙樂
我們要結婚
最後兩天
夏夢　傅奇　及新童星主演
陳靜波導演

盧德權腳傷　已漸有起色

紐約　高世界　大國際
（日本電影）
即日仍映
夜夜望娘歸

元旦獻映
金石盟
陳文導演

今天續映　請早期假
普慶　國泰
法國出品藝術動人　緊張刺激　偉大名片
四海之內皆兄弟
分分鐘高潮！分分鐘刺激！



香港小總隊
……

←黑森林一市鎮　E・畢爾格

彩色印放要點

卅五米厘會彩色組技術講座摘記之十

逸君

彩色印放，正如前述，因爲彩色的平衡，決定於三層膜各各的曝光，故引入了一些爲黑白印放所無的因素。印放彩色照相，我們必須知道各種因素的影響，在操作上，必須把這些因素盡量使成爲已知，而只處理一或二個未知的因素，工作才易有進展，不會扶得東來西又倒。

影響彩色印放的重要因素：

（一）光源——印放用的光源，新的時候色溫較高，舊了色溫就低，在光源使用的壽命中，是在逐漸變化，但不大。故一個光源，我們繼續使用時，誤差可以不理會，但光源一旦燒壞或壽命終了，要換用另一個新光源時，這種色溫的差別就會很顯著。

（二）電壓——電壓的高低變化，影響光源的色溫，這種影響常常很顯著。最理想，我們備有電壓自動穩定器（Automatic Voltage Stabilizer），其次是電壓調整器（Voltage Regulator），最少需有一個電壓錶（Voltmeter）。只有一個電壓錶，雖然我們不能作任何控制，但在曝光時，我們知道這時電源的電壓多少，即這個因素成爲已知。

所用的電壓高低，並不重要，但必須穩定。我們用200V或19.V去印放都可，但不能第一次試紙是用200V放，第二次試紙用190V放，這樣就會試個不了。

（三）放大倍數——我們要放一張二十吋的照相，應把放大機推高至放二十吋的位置，像黑白放大一樣用小張試紙將重要部分試放。我們這樣做，並非單爲曝光難於計算的緣故，而是不同的放大倍數，會有不同的彩色平衡，即例如我們先放明信片大小，試色試好，若據此而去放二十吋照相，會發覺顏色和亮度的有所不同。倍數的差別越大，這種情形就越顯著。

（四）曝光——印放彩色照相，第一步先要求曝光準確，曝光過多或過少的照相，濾光片的使用不容易決定。通常的情形是：曝光過多的照相，改色時易於色過多；曝光過少的照相，用了濾光片，到曝光增加時卽發覺改色過少，有時，照相要小光準確才看得出要改的是什麼色。

（五）影響曝光的因素——放大倍數，光圈大小，濾光片的密度，及上述的光源與電壓，這些因素若有變化，都會使曝光不同。其中，濾光片在試放過程中，一直到試準時，都在變化。換用不同密度的濾光片，一般都有計算曝光的方法，雖然計算不難，但照相多時，會覺不勝其煩。要解決這個問題，可使用放大曝光計，有時如適當地利用一個適合的測光錶，亦可得到同樣的便利。

黑白

第一七五期

藝曉初編

←春曉　J・雷恩納

（六）濾光片——濾光片的使用，在彩色印放，是一個中心問題。濾光片的使用原則（請參閱摘記之九），實在是簡單得很，但運用起來卻是並不單純，認識使用的原則或者無須十分鐘，但準確運用卻需年月的經驗。這種經驗是建立在我們所謂膠色上面，即對於試相彩色平衡的鑑別。鑑別彩色平衡，應於日光，或相同於日光色溫的光源下行之，工作的環境宜白色或中性灰色。鑑別彩色平衡的經驗越多，試相次數越少，材料與時間都可以節省。

（七）標準化——彩色印放一切要求標準化，有時對於某一個因素馬虎一下，就直接影響到所得結果，並將其他辛苦地保持標準的因素變成無意義。

→速寫　H・穆勒

香港攝影學會籌備改選工作

香港攝影學會最近發出特別通知，向各會員通告下列事項：一、十二月份月會聚餐取消；二、十二月份舉辦照片評選，定於前天（二十八日）在會所內舉行；三、本季「特別專題」照片比賽，其題材定爲「手工業」。

同時，該會並將秘書卜榮先生，亦向全體會員發出選函，內附一九六三—一九六四年度理事會正副主席、秘書、司庫、沙龍主席、沙龍秘書、月賽秘書、圖書主任及理事等候選人提名單一紙，會員如有願意提出候選人名者，須將該提名單填妥，簽上名字，在明年一月六日以前送回或寄給秘書，以便安排下年度理事會改選工作。

底片的保藏

翟倫

喜歡攝影的人，總有一大堆底片，怎樣保藏是一個值得注意的問題。

自然，最簡單是用底片袋裝起來，放在箱子裏就完了，可是這並不能保證底片的長期不變，也不能減少尋找底片的麻煩。

底片要保藏得好，第一步工作是在冲洗的時候作的，定影必須充份，而且水洗也要充份，然後在晾乾的時候，注意不受灰塵的沾染。

在印晒或放大以後，必須趁底片在完全乾燥和清潔的情況之下，沒有隔塊的放入底片袋中。除了135底片可以剪成一段一段的放入底片袋中以外，其他尺寸的底片最好單張剪開，分別擺放，決不可兩張底片重疊在一起。

底片袋通常出售的是用透明紙造成的，這是最好的辦法之一。如果自己動手自製，那麼用比較光滑的紙張也可以，例如薄道林紙或蠟光紙等。

底片袋不要放在容易受潮受熱的地方。香港是亞熱帶，春天夏天潮氣多，對底片的保存是一個障礙。所以，收藏底片的箱子最好放進一些吸潮珠。

爲了便於查考，底片袋最好以底片劑的形式出現。135底片可以一卷或二卷爲單位，其他如120可以五十張或一百張爲單位。

有些人喜歡把底片編號，這是一個便於尋找便於查閱的好辦法。底片編號可以分兩種，一種是在底片袋上面附記，另一種是專門設立底片索引。

底片的編號，除了號碼以外，最好能附記以下一些資料：底片的內容（例如人物、風景、靜物），底片攝製的時日，攝影的當時天氣情況，使用的光圈、快門紀錄，顯影的配方、時間等。這不單便於查考，還可以作爲備忘錄，做以後技術上的參考。

特別有價值的底片，例如沙龍入選照片、歷史性的照片等，爲了印放頻多，可能對底片有所損壞，這就可以考慮複製一張副底片。複製底片的辦法可用正片菲林，以印晒的方法做成。也可以用放大機放成較大的底片。這種正片菲林感光速度很慢，大抵是與放大紙的速度差不多，使用時只需注意暗房說明書即可。冲洗正片菲林一般是用MQ顯影液，定影等其他手續與一般底片相同。複製底片的手續雖然麻煩些，但這樣就可以避免萬一底片損壞無可補償的後果。

底片是一張好照片的起點，因此，加强保管和妥善的收藏是一件必要的事情。

←酒吧女郎　A・胡布列治

澳門獵影花絮

新丁

香港卅五米厘攝影研究會一行卅人，上週末由蔡德光領導，乘大來輪往澳門舉行攝影活動，此爲該會第三次遠征，對兩地拍友們的聯絡起極好的作用。

船到公海，各人按照識途老馬的指示，以爲必有驪龍尾隨而行，故準備了長短甚至特長火力如400MM，作「攝食」之狀，可是祇使人失望，直至日落西山，棄舟上岸然未見驪龍出現，然亦甚至之。

聚餐於海皮太平酒店，由聯絡員通電當地澳門到，原來他們已派有代表在碼頭接船，因爲大來輪是與佛山三輪同時到埗，因此失彼，大家領得個苦。

晚上澳門攝影學會代表譚啟漢，黃東明與胡英三位來訪，暢敘之後並指點社團所在有現場圖片，細心而忠實介紹，使人敬佩，大家交換心得，談談兩地圖內動態，至深夜而別。

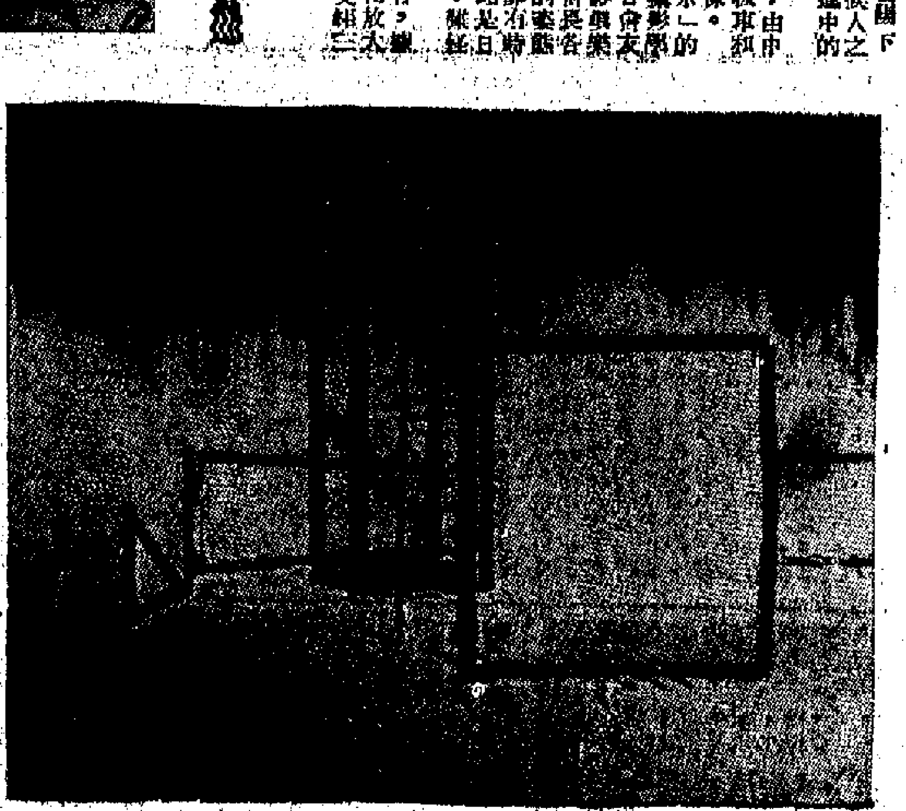
次日上午六時，由澳門攝影學會特備大型客車三輛，接卅圖到主教山後的一座小山頂拍影日出，此處風景秀麗，古松垂枝可作前景，絡續不絕出海的漁帆，迎着初升旭日，正是將一般的景界。比有石者欄腰的松山將出百倍。

我們由山頂步行至南灣一帶，在蒲暑關下「背士」一位隨行的李小姐，坐在樹下作候人之狀，並由秦柱發客串情侶，表情十足，寶琥中的恰佐乍也撲猶戲。

中午只適宜街頭攝影，故此分組出發，由中區至永樂戲院一帶的石仔街是最理想，長板車和人力車是澳門的特產，所以成了大衆的對象。

下午四時左右，是西環一個賭房放「下水」的時候，也是溫歸出發的剎那，我們在澳門攝影學會卓會長及各會友的陪同和指導下，拍攝海灣各種美妙的姿態和海灣攝影與樂部廣其拍會長將近，據他們說，該處不一定祇近岸邊的，就算有時前近到水平光甌而過，也是衝潮水來必須宜攝影，實是絕妙美寶，無怪舊惜見影了近十卷菲林之多。

此次旅行各會友的收穫之豐，難以形容，有幾位會友來說，沖菲林沖到眼花，要好在放大機上一照，則喜上眉梢，大大的話以每月交經三張月賽計，足夠一年的彈藥了。



←倒影　A・艾斯菲爾德

龍翔朝霧

魯兵

這幾天白天氣候和暖，晚上稍稍清涼，凌晨朝陽才昇起不久，從鯉魚門海外往往飄來濃厚的霧帶，它翻過飛鵝山、獅子山、直撲沙田、大埔、西貢，沙田、大埔一帶，都籠罩着多層霧，氣氛絕佳。

滿天絕早起來，沿着黃大仙徙置區的公路，翻上了龍翔道的東邊寬敞的平台，飄盪淡紅的晨影剛染上飛鵝嶺的石峽，從官塘以至將軍澳都，早已一片迷濛，形成厚厚的霧帶，鯉魚門外，不再是鏡面的白烟，冲過了鹽沉的霧瀉，在濃得出帝的天空上濺成了一幅陣陣輕惘的白調。

九龍塘一帶樓宇迷茫，只留下了淡淡的影子。

爽地漸漸上湧出了一輪紅日，就像一支彌力的射燈，把本來灰灰暗暗的早春景色，鑲上了鮮白也淡紅的邊緣，一切的景色登時活躍了起來。

沿着龍翔路旁，野草迎風，蘆花飄舞，利用小的景物做前景，把鏡頭對正了朝陽，層層疊疊，紫霧如帶，ASA 32度彩色軟片，1/125秒，f8，拍出來可以保留曾朝暉的原有調子。

肥佬瑞有先見之明，一早就預備了他的一對孖生孩子，穿上色彩鮮艷的毛衣，帶齊大小道具，早餐、飲料、點心……題材多姿多彩，拍其一輪彩色照片。

我最欣賞的是獅子山下回望黃大仙徙置區的一段景色，濃霧下遮蔽的樓房只留下了上半截的影子，利用山風木屋做前景，拍取工人們迎着朝陽敍敍上班的情景。

有時，偶然踏過一兩個從木井挑水回來的人，鍍光閃閃的水點，在路上留下了一道透的痕跡，路旁枯木的枝椏，剛好把畫面穩定下來，完全是淡調子的水墨圖畫。

拍黑白軟片，ASA 125度，快門用1/125秒，光圈8，加一號黃鏡，曝光也差不多了。

在醉酒灣火車路軌的龍翔道轉地，向東便利用135毫米的中距離遠攝鏡頭，以前面的三座高樓做前景，拍攝茶啡廠和官塘一帶的霧帶，景色雄偉，不由得你失口遠嘆。

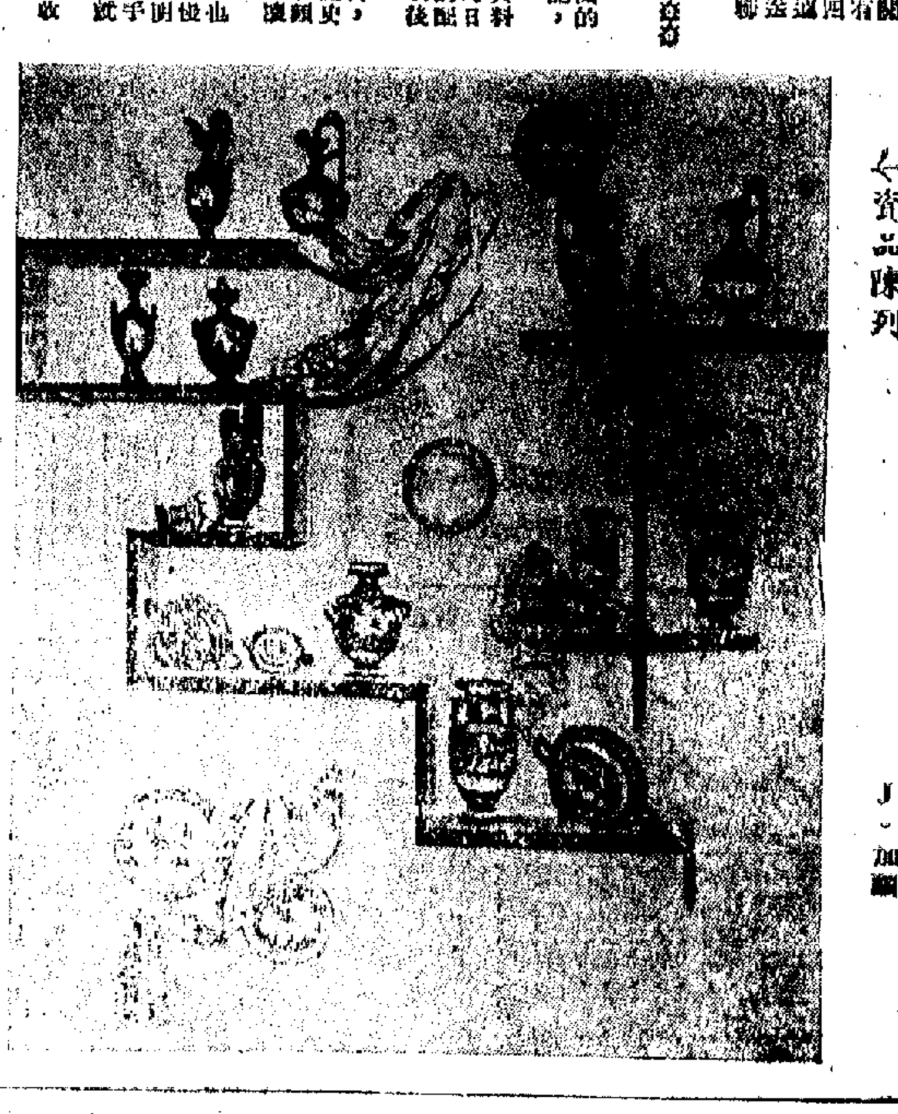
與人宋發奉甲是拍攝飛鵝山峰，初時大家都覺得比較單調，誰知他回來出牌，在放大時加上了樹枝的前景，一幅水墨畫味的濃霧山村圖，往往令人讚不絕口，可見拍照之道，最重要的是巧思，正如牙刷廣告話齋：相機是死的，頭腦是活的，拍攝人人會曉，巧妙各有不同，藝術之道，確實是要隨時開動腦筋，才能有所收穫。

中華攝影學會

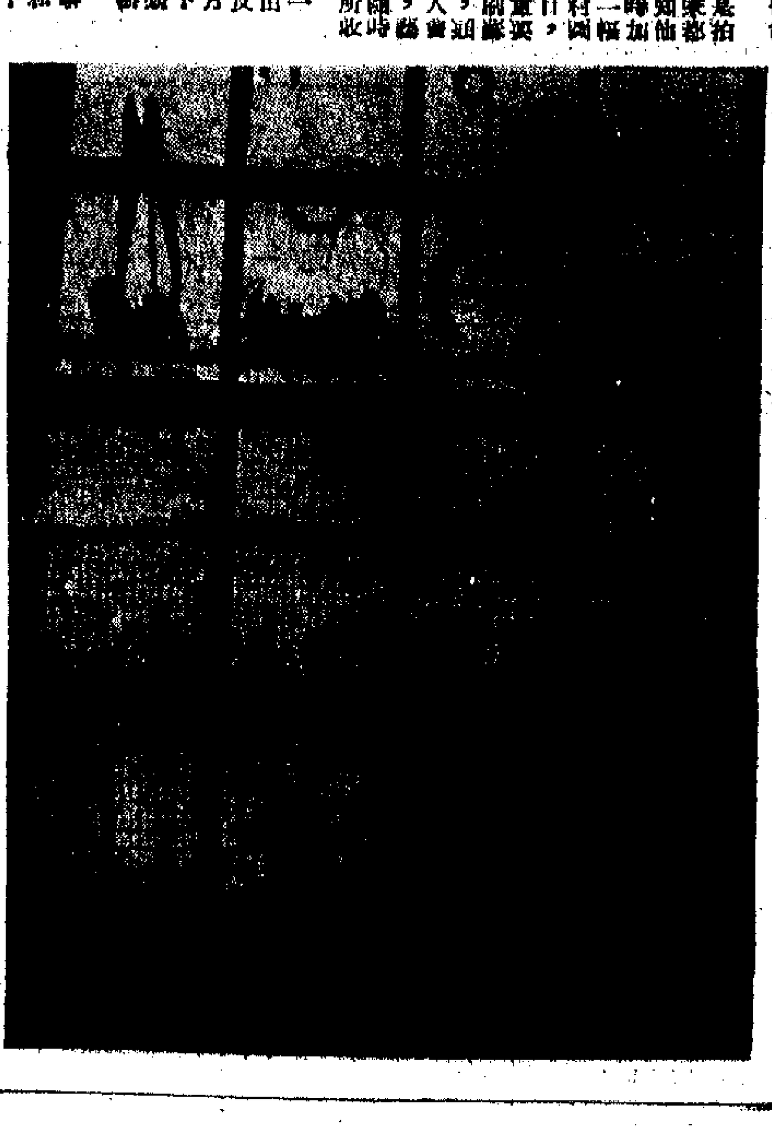
一月中旬評選年度最佳作品
四月下旬舉辦會員作品展覽

香港中華攝影學會，一九六二年度影展佳作品（由月賽入選作品參加評選）及最高積分作品，已定於一月十五日在北角會所評選，下午七時開始，歡迎會員參觀。評選員名單及其他詳細辦法，日內將可擬定公佈。

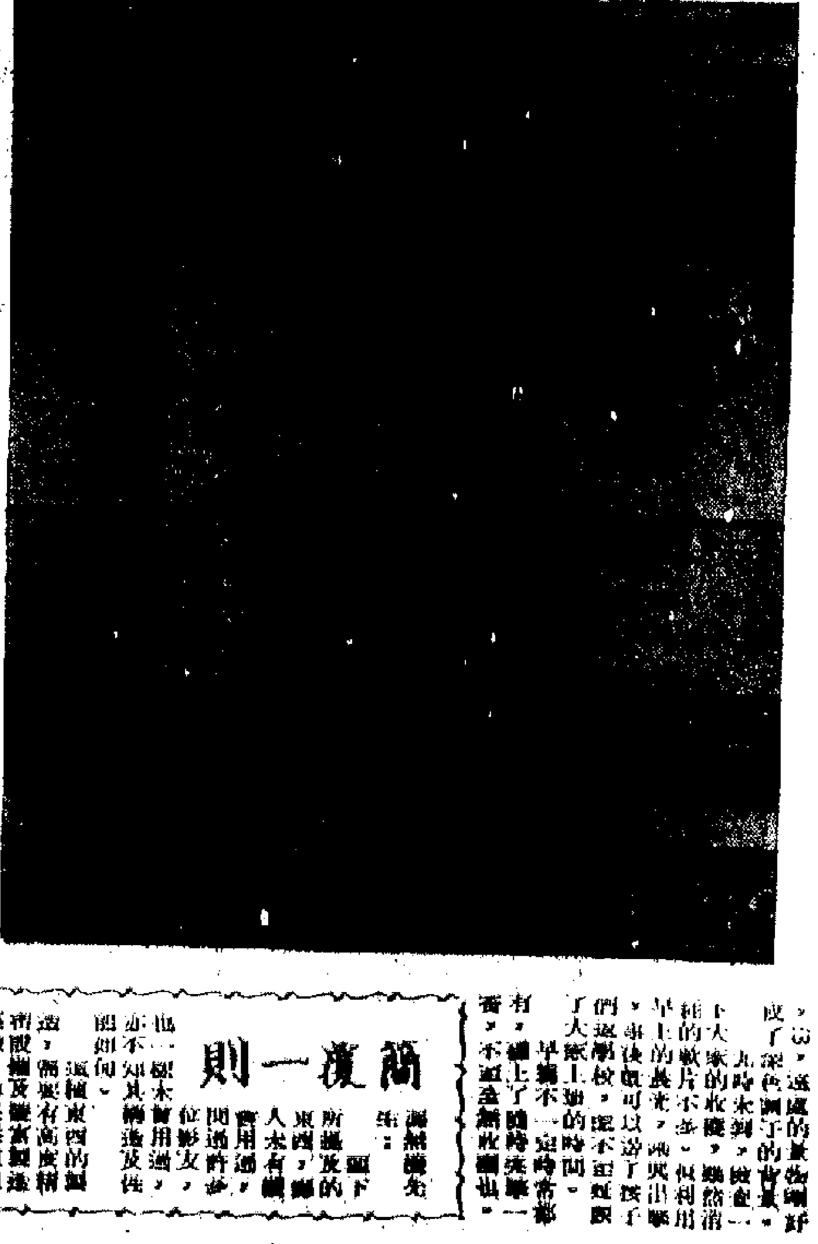
此外，該會第三屆理事就職以來，在劉飛秀會長和陳錫根副會長領導及策劃下，已決定恢復舉行一九六三年度會員作品聯合展覽。關於展覽的辦法，亦已初步有所決定，對展期定爲明年四月二十二日至二十七日一週六天，在大會堂舉行。每一會員均歡迎選送作品參展，但每人不能超過六張，並且須在聯展前半個月送到會所。



←瓷品陳列　J・加爾



←鄉村鐵匠店　M・史蒂爾



↑西班牙裝飾　W・史密特

遊蕩到大篋坪，那邊山間的草坡上，幾棵燃燒大樹巍峨，目前正換滿了釉黃陽綠斑斕的黃葉，在柔和的陽光下，閃耀着鮮明的色彩，肥佬瑞從車箱裏取出了一個小型的噴水壺，人造的一角，實際上頓時並上了點點晶瑩的露珠，拍時爲彩色，1/25秒，f8，這處的景物顯得了深色調子的背景，九時未到，雖然使一大家的收穫，早上的軟片不多，但利用早上的長光，兩輛出賣車都可以游了孩子們返學校，還不至延誤了大家上班的時間。早攝不一定時常都有，纏上了隨時注意一番，不至全無收穫也。

簡覆一則

溫樹雄先生：圖下所攝及的東西，鄉人未有論嘗用過，問過許多位影友，也一概未曾用過，亦不知其構造及性能如何。這種東西的製造，需要有高度精密設備及豐富製造經驗，如果從這種尺度去衡量，恐怕仍須再作一些經驗，給他講於先擴地。

編者

酒畔談兵錄

黃上黃自行入網 杜聿明南京請兵

陳少校

守南平的解放軍主力團奉命後，乘夜撤到北岸。上級對他們說：「你們的任務完成了，『牛』被拉出來了，而且被打傷了，實現戰役目的的條件構成了。」指戰員的心情，無不由緊張轉爲愉快。

黃維兵團的將領的心情，此時也由緊張而轉爲愉快。由於解放軍主動撤走，障礙去除了，十八軍全部渡過了澮河了。第十軍方面，也從孫疃附近渡了河，雖仍有零星接觸，但問題不大。

跟着，黃維的兵團司令部也進駐南平集。第十四軍則集結於南平以南地區。吳紹周率領的第八十五軍及十八軍所屬的四十九師，也已由蒙城東進，渡過了肥河，到達澮河南岸的前線，距南平三十多里，只有半日之遙了。

欲擒先縱了。好像武俠小說所描寫的一樣，對黃維兵團硬頂及搶過來的時候，解放軍有意給他擋了一掌，然後運氣內力，把掌一放，就把對方吸過來了。南平集本是解放軍捕捉黃維兵團的一個袋口，他們有意在袋口擺一塊石頭，現在黃維兵團拚命一個，便「自行落網」了。

黃維兵團落網之日，亦即是黃百韜兵團消滅之時。

現在把鏡頭暫時轉到徐州。十一月廿二日黃百韜兵團被全殲後，劉峙把杜聿明請到辦公室去，說打算放棄徐州，向西撤退。兩人在軍事地圖上反覆研究後，杜覺得劉似乎太洩氣，因對他打氣道：「目前還未到考慮這一方案的時候。如果能集中兵力，再調五個軍加到李延年兵團方面去，協同黃維兵團南北夾攻，打通徐蚌線，這是上策。其次，如果能將徐州的三十萬兵力，與黃維兵團協同一致，安全撤到淮河南岸，亦不失爲中策。但在目前情況下，不像十一月初那樣，可以安全撤退，萬一撤退不當，在野戰中被消滅，反不如堅守徐州，尚可以牽制敵人南下。而且堅守還是撤退的決策，關係到整個國家的軍事前途，目前我不敢輕率地出主意，必須由老頭子（蔣介石）本人下決策。」劉峙聽了杜聿明的話之後，[illegible]，好像很躊躇，但沉默無言。

二十三日，蔣介石命劉峙和杜聿明去開會。他們便一同飛到南京。所謂軍事會報，在「官邸」召開。出席會議的，除劉、杜外，還有何應欽、顧祝同、劉斐及國防部的廳長等。在會上，首由國防部第三廳廳長郭汝瑰報告作戰計劃：「我軍以打通津浦路徐蚌段爲目的，徐州方面以主力向符離集（鐵路線宿縣以北一站）進攻，第六兵團及第十二兵團向宿縣進攻，南北夾擊，一舉擊破共匪，以打通徐蚌間交通。」

杜聿明在會上表示：徐州各兵團沿鐵路正面進攻，難[illegible]甚微。且解放軍已完成了[illegible]網縱深，如繼續正面強攻，徒然增多傷亡，恐怕還是不能達到與黃維會師的目的。有人提出由左翼或右翼包圍，杜認爲最好以主力由蕭縣（徐州東南）經渦陽轉五河，然後與李延年兵團會師北進，再與黃維會師。此一意見，即是將徐州兵力由津浦路以東南下，名爲進攻，實爲撤退，其目的，與他在徐州對劉峙所講的「中策」，意義相同，即是想把兵力安全撤回兩淮。有人認爲這一路溝渠縱橫，如果遭到解放軍的側擊，問題也大。

結果，蔣介石還是採取了南北夾擊的一案，並叫杜聿明馬上回徐部署攻擊。杜聿明只好說：「這一決策我同意，但是兵力不足，必須再增加五個軍，否則萬一打不通，黃（維）兵團又有陷入重圍的可能。」杜並建議調青江浦附近之第四軍，南京附近之八十八軍及五十二軍，迅速向蚌埠集中，參加戰鬥。另外再設法抽調兩個軍。蔣介石說：「五個軍不行，兩三個軍我想法子調。你先回去部署攻擊。」

其實這時候黃維已陷入重圍，但蔣介石上上下下，仍然不知。（三四）

酒徒消息——防醉藥將問世

·維源·

預料不久的將來，一種立癒酒醉的特效藥就可出世。一間美國化學工廠正在從事製造一種稱爲DPN的藥品。爲避免醉後發生悲劇，科學家一致推崇此藥是日後最有效的唯一辦法。

目前該藥仍在試驗階段。但它已成爲治療酒醉之徒和吸毒者之用。對前者來說，尤有驚人的效果。一支注射就能使人迅速清醒。可喜的是，在此後數年內，大有希望將之製成口服藥片。

此藥原料是從釀酒所用的酵素而來，和人體內肝臟的酵素性質完全相同。它有促進酒精在血液中氧化的功效。通俗說來，消除血液中的酒精即等於消除醉態。不過研究該藥的專家們承認在出售口服藥片之前，尚需相當時日。首先必須反覆試驗，以確定它是否有副作用。對於這種目前只供注射的藥劑，科學家正在爲它便於服食而致盡心思。

可是醫藥界在這方面的努力，可能招致道德上的譴責。基於口服的便利，公衆會將它認爲對酗酒之徒有助紂爲虐的嫌疑。不過該藥能幫助消減醉酒失事等情，總算利多弊少。

在酒醉的狀態下，酒精妨礙了人體內氧氣的流通，以致影響神經中樞的正常工作。正因爲該藥有消除血液中酒精的作用，便成爲解醉妙方。

從藥品試驗中，科學家發現不少有關酒醉本身的資料。

阻止氧氣流通腦部是酒精的首要害處。事實證明，就算飲酒當即止，酒徒在不知不覺間已將體內血液中酒精成份提高到百分之0.05。這份量就足夠使人有意識文明的頭腦變成遲鈍，並減低駕車技能。如果繼續多喝，使體內酒精增加到百分之0.10。此時你已成爲醉漢。若再接再厲使酒精遞到百分之0.15，那末你就完全酣醉，失卻自制，成爲不醉之患了。

對於嗜酒若命之徒的荒謬見解，醫學界感到有糾正的必要。

常見沉迷醉鄉之流自詡宏亮，從不醉倒。這個直是胡說。根據醫學常識，血液中相等的酒精使慣飲之徒與不勝酒之人同樣醺醉，只是前者較易偽裝清醒而已。據稱，酒後飽食或從事體力運動可以抵消酒精的影響。此外另有一種說法。即使食料能分擔體內的吸收工作，從而延緩酒精的發揮，並不等於酒精已被排除。至於劇烈運動加速酒精排泄，更屬無稽之談。

酒後駕車，不少人有飄飄然，甚至能駕輕就熟的感覺。這種感覺有多少事實根據，但同時也是一種危險的自信。對一個作驚險冒險式的技術表演者來說，酒精確有鎮靜神經和驅除膽怯的功效。舉例而言，來回步行於離地數尺的狹長板上，清醒的人就會顯示畏縮；可是酒後體壯的他，便不假思索地作出冒險的嘗試，若無事焉。[illegible]

處。尤其是駛車時，這種危險更加明顯。平時沒附搭去做的事情，被酒精增強的自信心可能引誘你作冒險的嘗試。科學家關於酒後駕車事，有如下的統計：如果司機血液中有百分之0.05的酒精，那末失事的機會要[illegible]於他清醒之時；如使百分之0.15，發生意外的可能性也增加一倍。就是這種新發明的DPN藥品有驚人的奇效。當科學家能夠將它製成藥片時，酒醉的人只需口服一片，問題即回復清醒。但在此之前，醫學家忠告酒迷說：「如要駕車，慎勿飲酒。」

書畫瑣事小談

·雷甫鳴·

用新宣紙作書畫，或有澀滯感，或恐墨太快，不能揮毫自如。補救的方法是這樣：將雜好的新宣紙外層疊層剝開，放在屋內較潮濕的地上，每隔三兩日放開通風一次。這樣，紙性就會有所改變，可以抵得陳宣紙使用。但，黃梅季節不宜多行此法。

× × ×

書畫用墨，以當日研研當日應用爲佳。墨池中如有隔墨或墨積，水墨即有不調和之感，就會爲作品帶來許多缺點，便不能達到水墨調和與墨采動潤的效果。

× × ×

洗筆，除多日可用溫水外，以冷水爲宜。因爲筆頭入熱水，筆頭易脫膠下落，筆毛易脫膽而失去光澤。時間日久，筆毛易變乾枯狀，彈性也因之減弱。筆洗後，應將筆毛理順，或保筆架之嫩懸掛，或插筆桿於筆筒之內，任筆毛自乾，不宜套筆帽存放。

× × ×

用於書畫的新筆，在使用前，可將筆根頭部結紮數道或數十道，以防新筆浸水泡鬆後，筆頭漲大，筆桿根部脫裂。長鋒筆如不慣用筆頭根部，亦宜於使用前結紮。結紮筆頭根部，一向多用絲線或細鉸，如改用較細的膠包線（向五金電料行買）結紮，既柔韌，又不沾粘朵墨，更不致因乾濕而變鬆緊，且紮成後也美觀大方。

× × ×

要使作畫的紙上水墨適度，有人在洗筆或蘸墨後，僧手把水墨揮在地上，有人用嘴吹吸。這樣，有時會將水墨濺灑上衣褲，而唇舌又難免爲朵墨所汚。如果用多層吸水的廢紙或紗布口罩一類的東西，套住筆頭吸水吸墨，既然可以使筆頭上乾濕適度，畫起來得心應手。

即事賦感

陳一峰

[illegible]

佳菊花鱸喜作羹

關大眼

晉張翰見秋風而思鱸膾，而且是一種長不盈尺的四鰓鱸魚。我們這裏所見的南方的白花鱸，大者可有數尺，每逢秋初，就從淡水的江河洄游入海了。牠們因爲要找尋適量的食餌，所以跟隨水流而轉游於淡水的海域，而轉趨鹹淡水間的海灣。[illegible]

色的鱗片，背部兩邊有疏落的黑花點，全身各部的鱸鰭極硬，且口而事吃一些小魚蝦，因此其肉鮮甜嫩滑，要來妙鱸魚球、清蒸、炸塊、炊腐、作羹等，無不佳美。[illegible]

小說林預告

小說林元旦刊出四篇新作：

一、「大唐游俠傳」 梁羽生著，寫唐朝「安史之亂」前後，武林爭鬥，有迴腸盪氣的兒女柔情，是作者一部具有新風格的武俠歷史小說。

二、「紅河驚夢」 舒巡先生寫「伏虎五娘子」後又一力作。寫越南被法國侵略時，越南公主阮瑞光與越南民軍與法軍之間的一段曲折離奇故事。

三、「海灘雙屍案」 日本推理小說名作家松本清張成名著作，單行本已行銷十八萬本，由梅山先生節譯。

四、「元遺姑」 歷代名妹傳之一，姚之先生新作，寫大詩人元遺山之妹堅貞拒婚的故事。

笑的趣聞

林翠

[illegible]

大公園

詞畫

鷓鴣天

關山美繪

玉慘花愁出鳳城，蓮花樓下柳青青。尊前一唱陽關曲，別個人人第五程。尋好夢，夢難成。有誰知我此時情。枕前淚共階前雨，隔個窗兒滴到明。

待機而發

H. Lanahan 著 迦撒昭譯

[illegible]

自助到底餐
何邇

早點

·徐思·

無本生意

今年地皮買賣達十二億二千六百多萬元，破歷年紀錄。

其中移和味者莫如田寶一億一千六百多萬元的官地了。

場面應付

背居迪在那邊中會晤剛從古巴歸國的四名俘虜，放回美國的四名俘虜之前四人。

會晤時對此四人唔知相聞好呢？還是趣談實例？

死姑不得

港澳輪渡難管不成，彼此鬥快，爭炮仗放大，互相爆頭，途中佔先者，呼喝搖旗，以示勝利。

唯恐洪爾客難過你矣。

樂聲 大華 新華·豪華 利舞台 皇都·麗聲·皇后 普慶

今第五十二天映 碧血長天 觀眾與驚嘆一致讚揚

今天隆重獻映 Chapman Report 情海春潮

今天五場 接財神

今明最後 我的藝妓 MY GEISHA

今天假期請早 四海之內皆兄弟

百樂門 一樹梨花壓海棠

今天仍映 洪宣嬌

今天六院請早 福慧雙修 白雪明 林鳳 張英才

朱鶴皋著 中醫百病問答 一、二、三集每冊一元

分類廣告 每行二毫 五行起碼

一個女演員的自述 白露著 定價0.80

明新茶店

記北梁

科學打跌 黃國榮

風濕

頭暈

潘柏 胃靈丹

遠東健康院

邵英 女中醫

翠浪重鋪

張恨水

第九回 立寓文中依劉恩漢語 藏書循下借客背人傳

馮娘將衣服拿進房裏來，就問道：「又是什麼文件？」馮娘站着，把衣服放在桌面，笑道：「沒有什麼稿件。錢是先生說，替我把他的衣服下擺改小一點，他還要當面謝我呢。」翠華把衣服看了一看，因道：「衣服要修改，要和成衣人做的一樣才好。你把衣服放在床頭邊，晚上我無事可以幫忙改好。」馮娘答應一聲是，就把衣服拿進。翠華將那衣服人靜，一人在屋裏，才在燈光下把衣領拆開。取出紙包的信紙，慢慢打開來。房門是緊緊地關着的，窗戶也是用布擋起的。她這才把燈由桌上移攏，把信讀起來。這信寫道：

自別芳顏，倏焉四載。……

開，就帶桌上的燭硯，趕快寫起一張信，這樣寫道：

自別眾以來，倏是此中日夕，惟有以眼淚洗面耳。我之消息，諒必有所聞聞，此亦不實。曩日相傳有錢是來歷，旋又聞所錢文章，我即料定是夫君來此。唯將軍保一武人，他與泉源。對我雖無非禮之行，但存意如何，提摸不清。是恭謹否，何能逆料。況府中門戶極嚴，男女授受不親，若有不慎，則斷首浴血，且夕中事。雖內外之隔，如萬尺深山。但習信之來，僅一衣帶水。中心藏之，他日當晤，諒不能也。亦願夫君珍重。此處雖金冠帶矣。

翠華將信慰然寫完，自己看了一遍，也將信紙在折開的領內，照樣外面，更加已轉四下，自己經快又將衣領，慰慰縫好。再讀外面，已是五更鼓響了，女兒情煙皺覺。她也不敢多睡，了一個多時辰，便起床。因為怕人家疑心昨晚會睡覺呢。到了中上午，她叫馮娘把衣服送還，是。峰爾馮娘依然帶些笑容回來，她確信自己的行動，還未被人識破啊！（四十四）

時代曲

史得

一三八：舞客的情臉

這麼想着社夢醉的時候，卻地有人在他身邊說：「你在想什麼？是不是看中那一個穿白衣服的小姐？」方大元回頭一望，原來石可人已悄悄坐在身邊。他笑了笑，看看座上，吳文起跟人走開去跳舞了。

「可人，」他笑說：「我並不是看中什麼人，我們去跳舞吧，今天我們還沒有說幾句話的。」

石可人帶着狐疑的微笑，跟他到了舞池。「剛才真要！」石可人笑說：「我想你也……胡先生竟然說到那一件事！他不是有意的吧？」

「我不知道。」方大元說：「也許是無意的，他愛說笑，不過本是開玩笑，卻似乎不大好了。」

「就是嘛！」石可人笑說：「我倒不喜歡……在陌生朋友面前說這種話，真多不便！但你知，方先生，這一件事，我倒不好意思說你不起。」

「別提了，」方大元說：「一切都已成過去。他們怎麼講，也好，事不關己。實在，你們今天怎會去吃飯的？」

「……我們出去，胡先生打去的。……我正奇怪你自己為什麼不打電話來，我也不再研究了。既然你找我，我總得去的。」

「又是胡先生的名義，」方大元搖頭說：「他假冒我的名義……大抵他怕請不到你吧。」

「他，」石可人笑說：「不過也好，你說實在，我今天也不來，只石可人笑說：「我明天請了你。」……

……石可人笑說：「有什麼好感不好感的？」方大元笑說：「……」

……

尋金記

西門 撰 梁永 圖

（二二六）這一天，黃光同何五四勸說區老二他們採鎢，何五因擔心他母親掛念，先返南區一轉。剛了傍晚，區老二他們採到了一袋鎢砂，黃光說：「二叔，你們的鎢砂拿到外邊圍鎢去賣嗎？以前到來收鎢砂的還友他好像沒有到山上來了。」區老二說：「鎢友胡不用走來走去的收鎢砂，他與刀疤胡合作開了間公司。」

（二二七）黃光道：「他開的是什麼公司？」區老二道：「是順利收購鎢砂公司。」黃光便和區老二，背了一小袋鎢砂，帶了大牛，三人到山上去了。山上近鎢場附近，有一間大木屋，是一間店子那樣的格式，裏邊有一張長櫃檯，有三名大漢在稱秤鎢砂，有許多礦工，捧着一袋袋的鎢砂，排隊輪候。

（二二八）區老二也排隊輪候，黃光先到店前，向內看了一看，卻見鎢友胡架了近視眼鏡，在一張桌子後面看着賬簿。黃光要走進去，被門邊的大漢阻攔住道：「你進去做什麼？」黃光道：「我要找鎢友胡。」「什麼鎢友胡？」大漢白他一眼道：「……」黃光指着裏邊道：「……是他。」大漢道：「他是胡經理。」

牙醫檢兇記

「你打錯部門了，先生。」「不，不是的，請你等一等！請問你：最近有沒有發生過命案？你們可曾找到過一個紙袋的兇器嗎？」

對方停頓一下，好像在考慮什麼，然後說：「你的消息是什麼意思？」

「你不懂得，有一個人到我診所裏來，他要出錢買我的診斷紀錄……」

我當然是不肯賣……格力哥不斷的說……

男性主婦

航鷹

晚上九點鐘，有人敲門。既英正在廚房間的會計員夫婦和那個做菜公司的小姐，都不在那兒，於是，林清坐在旁邊，仔細地把錄音機上的「名作職員」的通訊地點，隨手擱下了他的劉記，悄悄地站起身子，走了出來。

站在門前的，竟然是老陸。「我在做夢。」林清小心翼翼地問道：「老陸，你真是怎麼搞的，我一直在擔心。」

「那個幽靈在浮笑着。我們一邊在防範，你不必擔心，一切危險的事情，都已出其不意地發生的。」林清向裏邊一瞧，反手掩上門，踏出門外。「請你原諒，阿英不喜歡我們幹這個。」

老陸立刻握着手，就在這時候，既英在房間裏高聲問道：「誰啊？」林清就不能不說謊了。「我在對面那間咖啡館等你。」老陸丟下了這句話：「別太久啊。」「好的。」林清不動聲色，回到房間，把報紙摺好，把肥皂來的，可能找到一份額外工作。「千萬不要那些白賠車費的。」

林清頻頻點頭，輕輕地走到街上，柔和的夜色，也彷彿份外怕人。進咖啡館，老陸便得他一坐定就壓低嗓子說出了經過情形，那天晚上，老陸並不在運輸公司，所以給抓去的只是一個助手，判了一個月徒刑。

「他的嫂子，找到我哭哭啼啼的，又使我賠了五百塊錢……」

小說林

是日也 物盡其用

經哥笑曰：「同女人行下，有所謂，我邇時都係咁主張，所謂有花堪折直須折，莫待無花空折枝，究竟你折花抑或折枝呢？可得聞乎？」我搖頭答笑曰：「乜都冇折到，我同佢普通朋友耳。」經哥笑曰：「朝朝見面，相約遊工廠，又有時逛街，凡此種種，完全係相當親密表現，唔講得普通朋友矣。你呢我做乜？老實講我亦有此同好，大家志同道合，彼此就有守秘密之必要，我同你守秘密，總之乎你同我守秘密一樣耳。我並冇實質你意思，只不過，做事要分清楚公私兩方面，不可因為私事而影響公事，你不妨盡量利用公事時間，來做私人活動之事，但另外一件公事時間一到，……

……何碧嬌笑謝道：「……」

伏虎玉嬌娘

舒遠

十二 雙兔旗抽世冀分 鶴鵲飛上凌煙閣

李元肅殺了王道四十名錦衣衛士，毀了兩隻大船去了。玉嬌天寧了馬隆和李成檄，送出曠野，她潛佈李元肅的另一艘船得出江心之後，正要轉身時，看見在江心的另一艘船上，站着一人，竟然是……

唐賽兒

五：大鬧皇城

劉方果然是何通，原來何通的一變就是唐賽兒被去之後，心已不穩，及至唐賽兒在水牢跑脫之後，他隨着姚和尚找不着，已自回府，他獨和何通不甘罷休，竟跟何通出來就路，向東直奔，直屆國師府，才會見邪天壽和唐賽兒。……

四：好事多磨

朱寧的母親聽了，十分憐惜，大郎去後，他把朱寧召來，說道：「你和李家的婦女鬧了些什麼事，快對我說。」

朱寧也無奈，說道：「根本我不曾和她有過什麼事。母親是聽那一個說的？」……

似水年華

四十二：就業

……

……

小談紡織專題郵票

郵 第一七三期

人們的衣食住行四個方面，不外乎衣、食、住、行。……

誤投與誤稱

趣味郵識

意大利新郵計劃

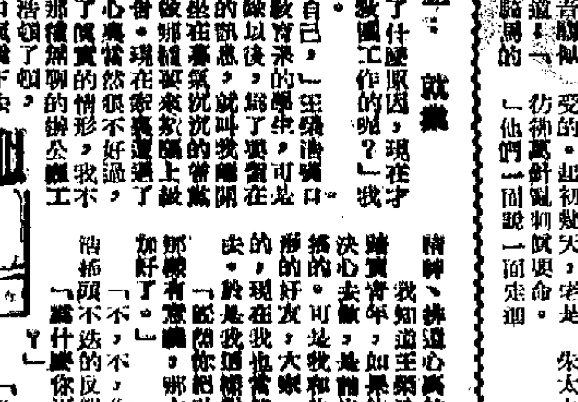
紅十字郵展

西伊里安新郵

集郵信箱

名音樂家郵票 里姆斯基-柯薩科夫

彭光中



古書句讀數例述辨

·章秋農·

六、古人記人物的話，也有先記一部分，再表「某人曰」，然後再說完的。如「論語·泰伯」：

「舜有臣五人而天下治。武王曰：『予有亂臣十人。』孔子曰：『才難，不其然乎？……』」

楊伯峻「論語譯註」以爲舜之事與武王之亂不是孔子所說，因而置於引號外面。案：孔子引舜之事與武王之亂以說明人才之難得，若以「孔子曰」在後，而不將前面部分也看作孔子所說，則「才難」云云豈不成爲突兀的議論？「論語」中像這樣的例子是很多的。如「子罕」：

「『唐棣之華，偏其反而。豈不爾思，室是遠而。』子曰：『未之思也，夫何遠之有？』」

「子路」：「『不恒其德，或承之羞。』子曰：『不占而已矣。』」

都是孔子引詩、易來發議論的例子。又如「憲問」：

「子曰：『不在其位，不謀其政。』曾子曰：『君子思不出其位。』」

這也是曾子一人的話。「君子思不出其位」正對「子曰」云云而發。……

七、二人對話之間，遇一方有急於要說的話時，常常打斷對方話頭。古人也記出這種情況。如「左傳·襄公四年」記魏絳諫晉悼公伐戎：

「『戎，禽獸也。獲戎失華，無乃不可乎！夏訓有之曰：有窮后羿——』公曰：『后羿何如？』對曰：『昔有夏之方衰也，后羿自鉏遷於窮石，因夏民以代夏政……』」

[illegible]

天馬

藝屑四則

寧翁

[illegible]

年終碎語

編者

[illegible]

傅青主論書語錄

董唯

頃得「傅山書畫選」（山西省文物管理委員會等編，人民美術出版社印），欣賞之餘，復檢青主「霜紅龕集」，見其論書之語，……

作字先作人，人奇字自古。……

[illegible]

宋詩染鼎

陳伯谷

效孟郊體

謝翱

落葉昔日雨，地上僅可數。今雨落葉處，可數還在樹。不愁繞樹飛，愁有空枝垂。……

[illegible]

吳咨

錢君匋

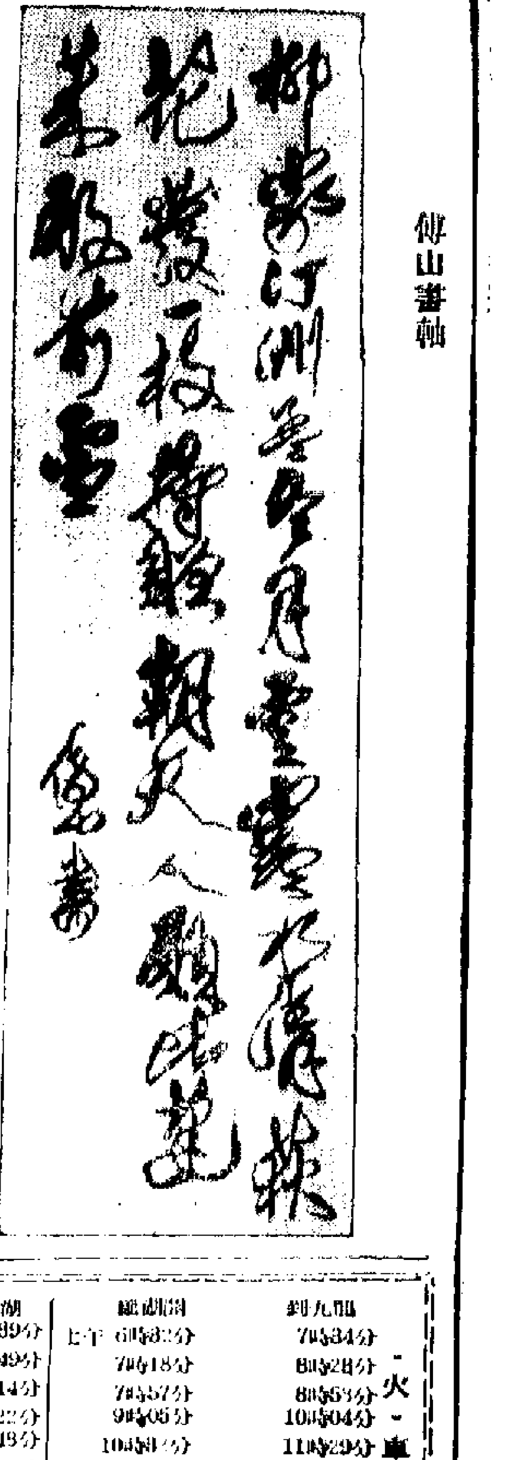
吳咨（一八一三——一八五八），字聖俞，……

[illegible]

鄭板橋一剪梅詞

啓功

[illegible]



傅山書軸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
泰安那	TATIANA(上午八時)	日本	A15	順昌
三春丸	MIHARU MARU(晨早)	新加坡[illegible]	B13	大祥
三河丸	MIKAWA MARU(晨早)	新加坡	B15	大祥
旭丸	ASAHI MARU(下午二時)	日本	B9	太平
嘉士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK(下午)	日本	B4	捷成
[illegible]	BRECONSHIRE(晨早)	日本	A	[illegible]
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(中午)	日本	A13	洛士利
北海丸	HOKKAI MARU(晨早)	澳洲	A8	東方
柏力士亞當斯	PRES. ADAMS(下午)	歐洲	九龍倉碼頭	總統
德蘭地	DRENTE(下午五時)	日本	A2	渣華
興福	HSING FOO(下午)	泰國	油麻地	遠東
興生	HIN SANG(中午)	山打根	B22	渣甸
[illegible]	MADISON LLOYD	歐洲	九龍倉碼頭	[illegible]
[illegible]	HOYO MARU	日本	A	東方
[illegible]	CELEBES MARU	日本	A19	東方
[illegible]	HO SANG	山打根	B	渣甸
[illegible]	RAVENSTEIN	日本	A6	捷成

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	SANTHIA(上午八時)	新加坡印巴	A6	[illegible]
海利	HAI LEE(上午八時)	新加坡[illegible]	B19	[illegible]
三春丸	MIHARU MARU(下午)	日本	B13	大祥
[illegible]	VICTORIA(上午十一時)	新加坡[illegible]	九龍倉	[illegible]
[illegible]	DEELOCK(下午)	新加坡[illegible]	B8	[illegible]
[illegible]	DELOS(上午十時)	山打根澳洲	A16	大祥
北海丸	HOKKAI MARU(下午)	日本	A8	東方
三河丸	MIKAWA MARU(下午)	日本	B15	大祥
[illegible]	NELLORE(下午)	澳洲	九龍倉碼頭	[illegible]
國孚	KUO FU(下午)	汕頭	油麻地	遠東
成華丸	SEIKA MARU(上午七時)	馬尼拉	B6	東方

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
[illegible]	STAR BELLATRIX	新加坡	A	[illegible]
[illegible]	HANNOVER	歐洲	九龍倉碼頭	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	LEVERN BANK	東非	A29	[illegible]
[illegible]	PRES. ADAMS	歐洲	九龍倉碼頭	總統
嘉士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	新加坡	B4	捷成
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	B9	太平
[illegible]	HENRIK	山打根	B18	[illegible]
[illegible]	ANNA BAKKE	西澳洲	A5	[illegible]
德蘭地	DRENTE	澳洲	A2	渣華
[illegible]	GLENLYON	華北日本	太古碼頭	[illegible]
四川	SZECHUEN	汕頭	[illegible]	太古
泰安那	TATIANA	西南非	A15	順昌

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時0[illegible]分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時[illegible]分	11時29分
下午12時34分	1時4[illegible]分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時11分	5時14分	2時23分	3時28分
5時10分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時正	下午 4時05分	上午 7時43分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	下午 9時28分	下午 2時25分